Diċembru 2019 • Vol 26 • Nru. 4

IL-PULIZIJA

Xogħolna u ħajjitna fil-Korp

pulizija.gov.mt
fb.com/themaltapoliceforce/

Newspaper Post

LOVE EVERY STEP

Scholl Autumn Winter Collection 2019 out now.
Visit schollcentre.com to view the entire collection or visit one of our Scholl Foothealth Centres at: The Point - Sliema, Valletta, Mosta, Fgura and Victoria - Gozo.

Shop online and get Free Delivery!

schollcentre.com

Scholl® and the Scholl® logo, Gelactiv®, Bioprint®, Memory Cushion®, Scholl Biomechanics®, Pescura®, Party Feet® and Pocket Ballerina® are trade marks of the Reckitt Benckiser Group of companies and are used under license.

Editorjal

Kelli f'moħħi li bħal kull sena fl-edizzjoni ta' Diċembru nibda billi nikteb xi erba' kelmiet dwar l-atmosfera tal-Milied li tibda dieħla ftit ftit f'daż-żminijiet, però miegħi dalgħodu rajt deħlin għax-xogħol grupp ta' kollegi li probabbilment il-festi tal-Milied huma l-inqas ħsieb li għandhom f'moħħhom bħalissa. Kollegi li għal dawn l-aħħar xhur, anke snin kienu għaddejjin f'ħidma ma taqta' xejn fuq każijiet li bla dubju ma kienu xejn faċli.

Dan l-editorjal qed jinkiteb fi żmien kemxejn turbulenti u fl-eqqel ta' investigazzjonijiet u żviluppi ma' kull siegħa tal-ġurnata u għaldaqstant mhux lok li nsemmu wisq, iżda xtaqt biss li nuri l-apprezzament lejn dawn il-kollegi u b'mod speċjali l-familjari tagħhom.

Ma jistax jonqos li b'xi mod xorta ndaħħlu l-ispirtu tal-Milied f'din l-edizzjoni u ta' kull sena tkun biċċa uġigħ ta' ras x'se npoġġu fil-qoxra tal-magazin! Grazzi għall-kreattività u l-paċenzja tal-kollegi fis-CMRU u l-uffiċċju tal-Kummissarju ħejjejna ritratt li jissimbolizza l-presepju għall-kenn tal-fanal il-blu. Ġew f'idejna wkoll numru ta' kartolini li ħareġ il-Korp fis-snin mgħoddija u ħsibna biex għall-paġni tan-nofs inwasslu l-awgurji billi nqanqlu ftit memorji ta' ritratti passati.

F'isem il-Bord Editorjali nawgura lil kulħadd il-Festi t-Tajba u sena ġdida mimlija hena u saħħa!

Membri tal-Bord Editorjali:

President: Kap Eżekuttiv Angelo Gafà

Editur: WPS 96 Rodienne Bartolo Haidon

Membri: Supretendent Jesmond Borg
Spettur David Bugeja
WPC 25 Charlene Cilia

Qari tal-Prova: WPS 3 Joanna Vella
WPS 96 Rodienne Bartolo Haidon
WPC 19 Daniela Grima Sultana

Il-Pulizija tirringrazzja lid-ditti u l-aġenti tar-reklamar li għoġobhom jagħtu l-għajnuna tagħhom.
L-artikli li jidhru f'dan il-magażin ma jirriflettux bilfors l-opinjoni tal-Bord. Kull korrispondenza għandha tkun ittajpjata u għandha tintbagħat fl-indirizz hawn taħt:
Editur, "Il-Pulizija", C.M.R.U., Police Headquarters,
Floriana, VLT 2000 jew magazine.police@gov.mt

Disinn u riklamar
ABILITY PUBLICATIONS LTD.
Tel: 21 241317 e-mail: refer@maltanet.net
Stampar
GUTENBERG PRESS

WERREJ

04 MESSAĠĠ MILL-MINISTRU GĦALL-INTERN U S-SIGURTÀ NAZZJONALI
07 MESSAĠĠ MILL-KUMMISSARJU TAL-PULIZIJA
08 MILL-UFFIĊĊJU TAL-KAP EŻEKUTTIV
10 DAN L-AĦĦAR...
20 IL-GWARDJA TAL-UNUR B'PASSI 'L QUDDIEM
26 MALTA POLICE ASSOCIATION
30 POLICE OFFICERS UNION
32 AWGURI U XEWQAT SBIEĦ MINN ĠABRA TA' KARTOLINI PASSATI
35 MISTOQSIJIET KOMUNI DWAR L-EMPLOYEE SUPPORT PROGRAMME (ESP)
36 MILL-IMGĦODDI
38 X'INHU N-NOC?
40 APPREZZAMENTI U KOMMENDAZZJONIJIET LILL-PULIZIJA
43 PAĠNA GĦAT-TFAL
46 PAĠNA TAL-ISPORTS
53 INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION – MALTA SECTION
59 MALTA ASSOCIATION OF RETIRED POLICE OFFICERS
62 OBITWARJU

MESSAĠĠ MILL-MINISTRU GĦALL-INTERN U S-SIGURTÀ NAZZJONALI

Ir-rispett ma tgawdihx jekk ma taħdimx biex takkwistah. Huwa għalhekk li persuna meta tilbes uniformi tal-Pulizija ma tistax tħares lejn persuni oħra u tippretendi li tista' taġixxi kif trid u jogħġobha. L-aġir tal-membri tal-Korp tal-Pulizija huwa saħansitra importanti mhux biss meta jkun bl-uniformi imma anke 'l barra mill-ħin tax-xogħol. Infakkar li l-eżempju jkaxkar u apparti l-istima lejn il-persuna, il-membri tal-Korp tal-Pulizija għandhom ikunu konxji li din tiġi estiża lejn il-Korp kollu.

Naf li tmur fejn tmur ikun hemm dik it-tuffieħa ħażina. Sfortunatament aktar jagħmel ħoss l-aġir ta' dik it-tuffieħa ħażina milli t-tajjeb li ta' kuljum isir mill-membri l-oħra.

Forsi kultant ikun it-tort tal-Korp tal-Pulizija li ma jiftaħarx biżżejjed b'rixu. Ninnota li anka l-midja soċjali ma tantx tgħin. Stejjer ta' atti kriminali jinxterdu malajr, imma meta l-kriminal jinqabad tissemma' darba u ftit li xejn tiġi mxerrda.

Nifhem ukoll l-impatt fuq persuna li tispiċċa vittma, jew familjari jew ġirien li jkunu spiċċaw vittma. Interessanti l-perċezzjoni ta' dik il-persuna. Mhux qed ngħid li l-kriminalità ma teżistix. U lanqas irrid li xi ħadd jinterpretani ħażin u tgħaddilu minn moħħu li jien qed ngħid li l-kriminalità perċezzjoni. Altru. Imma meta persuna jew xi ħadd li jaf jispiċċa vittma, tidħol fih il-biża' u l-impatt tat-trawma, jilgħab fuq il-moħħ ta' dak il-persuna u jisħaq li r-rata ta' kriminalità hi bla kontroll.

Ir-realtà turi li Malta hi waħda mill-pajjiżi fejn ir-rata ta' kriminalità, ras għal ras hi waħda fost l-aktar baxxi fost il-membri stati tal-Unjoni Ewropea. Biżżejjed insemmi li matul l-2017 ir-rata ta' kriminalità naqset b'0.9% u fl-2018 naqset b'7%. Dan meta żdiedet il-popolazzjoni, kien hemm żieda fit-turiżmu u fl-affluwenza. Bejn Jannar u Settembru ta' din is-sena mqabbla mal-istess żmien is-sena ta' qabel, ir-rata naqset b'4%.

Apparti minn hekk il-Pulizija kellha suċċessi sostanzjali fil-ġlieda kontra l-kriminalità billi ssolvew numru ta' każi, li ġew proċessati quddiem il-Qorti u nstabu ħatja. Dan kollu kien possibli għax il-Pulizija saret iktar effiċjenti biex issolvi l-każi imma anke billi qed tkun proattiva.

Irridu nsaħħu jdejn l-investigaturi. Għalhekk qed isir investiment kbir fil-Korp tal-Pulizija fil-ġlieda kontra l-kriminalità. Nafu li l-kriminal jagħmel minn kollox biex jieħu vantaġġ mit-teknoloġiji moderni. Huwa għalhekk importanti li l-investiment ikompli biex nagħtu l-għodda li tgħin lill-investigaturi, u tkun l-aktar moderna biex tiġġieled il-kriminalità ta' llum, filwaqt li tipproteġi d-data taċ-ċittadini onesti.

U hemm nerġa' ndur għar-rispett. Fl-aħħar sondaġġi li saru deher li dan ir-rispett żdied sostanzjalment. Imma rrid ngħid li ninsab xi ftit preokkupat dwar in-numru ta' każi ta' Pulizija li jiġu mweġġgħa waqt il-qadi ta' dmirijiethom. Dan mhux aċċettabbli.
Wara t-titjib li sar lill-membri tal-Korp tal-Pulizija issa rridu nsaħħu l-protezzjoni lejn il-membri tal-Korp. Il-Ministeru ħa jkompli jaħdem biex jara li dan isseħħ.

Nawgura lilkom u l-familja l-isbaħ xewqat u l-festi t-tajba. ✠

YOUR PLUS SIZE SPECIALIST - Sizes 1XL to 8XL
BIGGERMEN CLOTHING
Wide fit up to size 50
Revolut
One4all
Also OPEN on Sundays and Public Holidays
9, Misraħ L-indipendenza, Żejtun (Fejn isir il-monti)
27 / 77 30 27 50

NEW PEUGEOT 208
UNBORING THE FUTURE
HX-080-WT
ELECTRIC / PURETECH PETROL / BLUE HDI DIESEL
PEUGEOT 3D i-Cockpit®
8-SPEED AUTOMATIC GEARBOX
Terms & Conditions Apply
MOTION & e-MOTION
PEUGEOT
Michael Attard Ltd, National Road, Blata l-Bajda T: 21238854 M: 79406607 E: sales@michaelattard.com W: www.peugeot.com.mt

Material: Cement Patterned Tiles. Christmas Tree by Floreal.

Halmann
VELLA

Halmann Vella Ltd, The Factory, Mosta Road, Lija. LJA 9016. Malta
T: (+356) 21 433 636 E: info@halmannvella.com

www.halmannvella.com

MESSAĠĠ MILL-KUMMISSARJU TAL-PULIZIJA

Kollegi,

Jekk Alla jrid għaddiet sena oħra minn fuqna u minn fuq il-familji tagħna. Din is-sena jiena nqisha bħala waħda fejn il-membri tal-Korp bdew igawdu minn diversi miżuri li ttieħdu biex ikollhom il-kundizzjonijiet tax-xogħol tagħhom ferm aħjar. Għalaqna aktar minn sena minn meta ġie fis-seħħ il-Ftehim Settorjali l-ġdid. Nemmen li dan kien ftehim storiku li minnu gawdew il-membri tal-Korp kollha. Jiena nemmen li xorta għad fadal affarijiet oħra x'intejbu. Bi qbil mal-*Unions* hemm kundizzjonijiet oħra li jistgħu jkomplu jagħmlu l-ħajja tal-membri tal-Korp aħjar milli diġà hi. Waħda minn dawn hija l-ħlas tal-*extra duty* u tal-*overtime*.

Barra minn hekk kienet sena impenjattiva ħafna għalina. Komplejna l-ġlieda tagħna kontra l-kriminalità organizzata speċjalment fejn jidħlu serq minn djar u *pick-pocketing*. Kien ta' sodisfazzjoni għalija, li grazzi għall-ħidma kollettiva tagħna, ir-rata tal-kriminalità kompliet tonqos. Il-ġlieda kontra d-droga wkoll kompliet tħalli riżultati eċċellenti u qegħdin niksru rekord wara ieħor fejn jidħol qbid ta' droga u persuni mressqa l-Qorti fuq dawn ir-reati.

Jiena nemmen li dawn l-affarijiet ma jiġux mix-xejn jew b'xi kumbinazzjoni. Il-motivazzjoni hija xi ħaġa li jiena nemmen fiha bis-sħiħ. Anke hawn, il-motivazzjoni ma tiġix mix-xejn. Ħdimna ħafna biex il-membri tal-Korp ikollhom kundizzjonijiet ferm aħjar tax-xogħol tagħhom. Fil-preżent l-amministrazzjoni tal-Korp qiegħda taħdem ukoll fuq diversi binarji biex il-Korp tal-Pulizija jkompli jiġi mmodernizzat u nkunu f'pożizzjoni aħjar fil-ġlieda tagħna kontra l-kriminalità.

Tajjeb li hawn nsemmu wkoll mill-inizzjattivi li qegħdin fil-proċess bħalissa biex jiġu fis-seħħ is-sena li ġejja:

- It-tqassim ta' vetturi ġodda lid-distretti u diversi taqsimiet tal-Korp ħalliet ir-riżultati mixtieqa. Hu ta' sodisfazzjoni għalija personali li sal-bidu tas-sena d-dieħla l-vetturi tad-distretti se jkunu kollha ġodda. Kull min għandu servizz twil żgur jiftakar il-mod kif id-distretti tagħna kienu jiġu mgħammra b'vetturi *second-hand* li jkunu diġà taw servizz twil f'postijiet oħra u dan bil-problemi kollha li jġibu magħhom.

- Proġett ieħor li se jkun fi stat avvanzat is-sena d-dieħla hu l-proġett tal-għassa ġdida ġewwa Wied il-Għajn. Fl-istess waqt se tkompli l-ħidma tagħna biex inkomplu nimmodernizzaw l-għases tagħna wara li diġà sar ħafna xogħol f'diversi għases f'lokalitajiet differenti.

- Proġett ieħor importanti, li għandu jkun fi stat avvanzat is-sena d-dieħla, huwa dak tal-uniformijiet il-ġodda. Saret ħafna ħidma f'dan l-aspett u jien persważ li r-riżultat aħħari se jkun wieħed fejn il-membri tal-Korp se jkollhom uniformi aktar moderna biex ikunu jistgħu jwettqu l-ħidma tagħhom b'mod aktar komdu u b'riżultat t'hekk tkompli tikber l-effiċjenza.

Mhux possibbli li nsemmi dak kollu li hemm pjanat għas-sena d-dieħla għax kieku jkolli bżonn aktar minn paġna waħda ta' dan il-magażin. Issa ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor li huwa ferm importanti kemm għalija kif ukoll għall-amministrazzjoni tal-Korp. Is-sena d-dieħla se jitkomplew il-proċessi li diġà bdew fejn jidħol avvanz fil-karriera u promozzjonijiet f'karigi differenti tal-membri tagħna. Tajjeb wieħed jindika li dan hu proċess kontinwu li issa ilu għaddej dawn l-aħħar snin. Fir-rigward tar-rekluti, il-pjanijiet tal-Korp huma li jkollna mill-anqas żewġ reklutaġġi fis-sena. Nieħu wkoll din l-opportunità biex nawgura lil dawk kollha li ressqu 'l quddiem biex javvanzaw fil-karriera tagħhom.

Fejn jidħlu branki speċjalizzati, ukoll għaddej xogħol kbir b'xiri ta' apparat modern u binjiet ġodda. Waħda minn dawn il-binjiet hija propju dik tal-*Economic Crimes Unit*, li barra li se tkompli tissaħħaħ fl-ammont ta' nies, se timxi f'binja oħra aktar moderna u adattata għaż-żminijiet ta' llum biex tkun tista' topera f'ambjent aktar adattat għall-ħtiġijiet ta' llum.

Ma nistax nagħlaq u ma nsemmix il-kunċett li propju ġie introdott din is-sena fejn jidħol *Community Policing*. Il-proġett pilota li bħalissa għandna għaddej ġewwa l-Mellieħa kien ta' suċċess kbir. Fil-fatt bosta bliet u rħula oħra qegħdin jitolbuna biex dan il-kunċett jiġi introdott fil-lokalità tagħhom. Il-ħsieb tagħna hu li għas-sena 2020 dan jiġi mifrux fuq numru ta' lokalitajiet oħra li diġà bdejna naħdmu fuqhom.

Nixtieq nieħu din l-opportunità sabiex nawgura Milied ħieni u sena mimlija risq lill-membri kollha tal-Korp u lill-familji tagħhom.

MILL-UFFIĊĊJU TAL-KAP EŻEKUTTIV

Għeżież kollegi,

Bil-grazzja tal-ħanin Alla erġajna ninsabu fi tmiem sena oħra. Hekk kif ninsabu fuq l-għatba ta' sena ġdida, umilment inħoss li din is-sena li matulha ċċelebrajna l-mitejn u ħames snin mit-twaqqif tal-Korp, kienet waħda ta' sodisfazzjon kbir għall-organizzazzjoni tagħna.

Matul is-sena 2019 tkompliet il-ħidma sabiex il-Korp tal-Pulizija jkompli jissaħħaħ fil-ġlieda kontra l-kriminalità, partikolarment dik serja u organizzata. L-investiment sostanzjali li qed isir fil-Korp qed iħalli effetti pożittivi tant li fl-aħħar sentejn il-kriminalità f'pajjiżna naqset bi 8% u dan minkejja li l-kuntest ta' ekonomija b'saħħitha joffri aktar opportunitajiet għall-kriminal. Fl-istess waqt il-fiduċja tal-pubbliku żdiedet bi 15%.

Din is-sena l-Korp akkwista aktar minn 70 vettura ġdida li tqassmu bejn il-pulizija distrettwali u dawk fit-taqsimiet speċjalizzati. L-investiment qed isir b'mod ekwu fl-istruttura tal-Korp sabiex kif tenna l-Kummissarju diversi drabi, inneħħu l-mentalità darba għal dejjem li fil-Korp hawn sezzjonijiet tal-prima klassi u oħrajn tat-tieni diviżjoni. Kull wieħed u waħda minna għandu rwol importanti x'jaqdi fil-katina ta' servizzi li noffru.

Fil-jiem li ġejjin ser inkunu qed nibdlu l-vetturi qodma li fadal fid-distretti sabiex b'hekk il-flotta tal-pulizija tad-distrett ser tkun kollha ġdida bl-eqdem vetturi jkunu dawk akkwistati fl-2018. B'dan il-mod il-pulizija tagħna qed jingħataw ir-riżorsi meħtieġa sabiex is-servizz offrut ikun tal-ogħla kwalità filwaqt li ngħollu l-immaġni tagħna mal-poplu Malti u Għawdxi.

Fl-istess waqt komplejna nimmodernizzaw l-għases sabiex il-pulizija jaħdmu f'ambjent denju u l-pubbliku jinqeda aħjar. Tlestew ix-xogħlijiet fl-għases ta' Bormla, tan-Naxxar u ta' Raħal Ġdid, waqt li x-xogħol ta' immodernizzar ġol-Għassa ta' Marsalforn (Għawdex) jinsab fi stadju avvanzat ħafna. Aktar minn hekk, sal-aħħar tas-sena d-dieħla l-Korp mistenni jinawgura żewġ għases ġodda fin-naħa ta' isfel ta' Malta, f'Marsaxlokk u f'Wied il-Għajn. Bħalma wieħed jista' josserva, ix-xogħol infrastrutturali ġewwa l-Kwartieri Ġenerali ma jaqta' qatt. Aktar tard is-sena d-dieħla, il-Korp ser ikun qed iżanżan uffiċini ġodda għas-*Cyber Crime Unit* u għad-Dipartiment tal-Investigazzjonijiet Finanzjari, b'dawn tal-aħħar jimxu għal uffiċini barra l-Kwartieri Ġenerali. B'dan il-mod ser inkunu qed insaħħu sostanzjalment dawn iż-żewġ dipartimenti li jinvestigaw l-aktar żewġ tipi ta' reati li qed jikbru b'rata mgħaġġla, is-*cyber crime* u l-*financial crime*. Sadattant, l-għases iż-żgħar bdew jiġu mgħammra b'sistemi ta' *intercom* li jiffaċilitaw il-komunikazzjoni maċ-ċittadini filwaqt li bdew jiġu introdotti aktar miżuri ta' sigurtà fl-għases tal-pulizija bil-għan li tiġi mħarsa s-saħħa u s-sigurtà tal-uffiċjali tal-pulizija.

Minkejja xi intoppi li affaċjajna, sal-aħħar tas-sena d-dieħla huwa mistenni li l-proġett ta' *Command and Control Room* ġdida fil-Kwartieri Ġenerali jkun fi stadju avvanzat ħafna. Din il-binja ser tkun qed tiġi mgħammra b'teknoloġija avvanzata fl-immaniġjar tal-operat tal-Korp, inkluż f'avvenimenti li jkunu jirrikjedu livell ta' sigurtà ogħla min-normal. Filwaqt li komplejna bl-analiżi ta' siti li fuqhom il-Korp jista' jibni laboratorju forensiku ġdid, matul din is-sena saru wkoll viżti f'laboratorji forensiċi stabbiliti barranin sabiex jiġu identifikati r-rekwiżiti ta' laboratorju forensiku li jaqdi l-ħtiġijiet tal-Korp illum u għal li ġej. Fl-istess waqt il-Laboratorju Forensiku kompla jakkwista apparat modern li jgħin fl-investigazzjonijiet tal-pulizija.

Matul din is-sena sar investiment sostanzjali fl-apparat użat mill-RIU u l-SIU fejn, fost oħrajn, il-Korp akkwista *firearms training simulator* li jassisti fit-taħriġ tal-użu tal-armi f'ambjent aktar sikur u li jagħti l-opportunità lill-membri tal-Korp sabiex jitħarrġu f'xenarji differenti. L-investiment f'dawn iż-żewġ sezzjonijiet ser ikun qed jiżdied drastikament matul is-sena li ġejja sabiex sal-aħħar tas-sena d-dieħla, il-Korp ikun introduċa flotta ġdida ta' vetturi speċjalizzati għall-użu tal-RIU u l-SIU.

Fl-2019 introduċejna numru ta' inizjattivi oħra intenzjonati li jgħollu l-livell tas-servizz offrut lill-pubbliku. Primarjament, nedejna l-proġett pilota tal-*Community Policing* ġewwa l-Mellieħa li, fl-opinjoni umli tiegħi, kien wieħed ta' suċċess kbir għall-Korp u li bis-saħħa tiegħu qed jirnexxilna nqarrbu lill-pubbliku aktar lejna filwaqt li nżidu fil-fiduċja tan-nies. Tant dan il-proġett kien suċċess li numru ta' residenti, kunsilliera u sindki ta' lokalitajiet qed jitolbu sabiex dan is-servizz jiġi estiż fil-lokalitajiet tagħhom. Kif ġa ħabbarna, is-sena li ġejja ser inkomplu nintroduċu dan is-servizz f'lokalitajiet oħra li ġa ġew identifikati u naturalment ser jibqa' jiġi estiż inkrimentalment madwar Malta u Għawdex. Dan il-proġett jista' jkompli jkun wieħed ta' suċċess bis-saħħa ta' uffiċjali dedikati bħalma rnexxielna nattiraw għall-proġett pilota fil-Mellieħa.

U ġaladarba qed nitkellmu fuq l-uffiċjali tagħna u d-dedikazzjoni tagħhom, ninsab kuntent immens b'żewġ inizjattivi li introduċejna fil-bidu ta' din is-sena. Bdejna nagħtu importanza assoluta għat-taħriġ kontinwu li ħafna jirreferu għalih bħala *in-service training*. Irnexxielna niddedikaw għaxart ijiem konsekuttivi għal dan it-taħriġ liema taħriġ huwa strutturat f'partijiet teoretiċi u oħrajn prattiċi wara konsultazzjoni mat-tabib tal-Korp. Matul is-sena nedejna wkoll il-kunċett ta' sessjonijiet ta' *Think-Tank* fejn fihom il-Korp qed jagħti l-opportunità lil kull membru fil-Korp biex jesprimi l-opinjoni tiegħu dwar suġġetti magħżula minnkom stess. Nassigurakom li l-amministrazzjoni tal-Korp tagħti widen għas-suġġerimenti tagħkom u l-uffiċċju li mmexxi jien jibqa' jsegwihom sabiex nassiguraw l-implimentazzjoni tagħhom wara approvazzjoni mill-Kummissarju.

Fl-aħħar nett, iċ-ċirasa fuq il-kejk għal din is-sena kienet it-tluq tal-proċess li ser iwassal għat-tnedija ta' Strateġija ta' Trasformazzjoni għall-Korp tal-Pulizija. Din l-istrateġija ffinanzjata minn fondi Ewropej għandha tkun il-boxla li tidderiġi lil din l-organizzazzjoni tant importanti f'demokrazija sabiex tkun tista' timplimenta pjanijiet ta' azzjoni fuq perjodu stabbilit ta' snin. B'dan il-mod il-Korp tal-Pulizija ser ikollu għall-ewwel darba viżjoni stabbilita u strateġija ċara li permezz tagħha jimplimenta din il-viżjoni u b'hekk jilħaq l-għanijiet tiegħu għall-ġid tal-membri tiegħu u fuq kollox tas-soċjetà inġenerali sabiex Malta tibqa' tkun fost l-aktar pajjiżi sikuri fid-dinja.

Filwaqt li nirringrazzja lil kull wieħed u waħda minnkom għall-ħidma effettiva tagħkom, nagħlaq billi nawgura lilkom u lill-għeżież tagħkom il-Milied u s-Sena t-Tajba mimlijin b'dak kollu li tixtieq qalbkom, fuq kollox il-paċi.

DOMINE DIRIGE NOS.

ceo.police@gov.mt

DAN L-AĦĦAR...

Minn WPC 25 Charlene Cilia – CMRU

Fit-22 t'Awwissu, il-Ministru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali Michael Farrugia flimkien mal-Kummissarju tal-Pulizija, inawguraw 21 vettura u 6 *segways* ġodda li ser jintużaw fid-distrett u fil-komunità.

F'diskors qasir li għamlu kemm il-Ministru kif ukoll il-Kummissarju, semmew il-pjan ta' investiment li għaddej minnu l-Korp tal-Pulizija fejn il-flotta kollha tal-Korp trid tiġi modernizzata.

It-tberik ta' dawn il-vetturi kif ukoll is-*segways* il-ġodda sar mill-Kappillan tal-Korp Fr Raymond Bonnici u waslet għat-tmiem ta' din iċ-ċerimonja.

Preżenti għal din l-inawgurazzjoni kien hemm il-Kap Eżekuttiv tal-Korp Angelo Gafà flimkien ma' uffiċjali għoljin fi ħdan il-Korp tal-Pulizija.

Fl-10 ta' Settembru, ġie ffirmat *Memorandum of Understanding* bejn il-Korp tal-Pulizija ta' Malta li kien rrappreżentat mill-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Lawrence Cutajar u ċ-*Chairman* is-Sur Joseph Bugeja li rrapreżenta t-Transport Malta.

Ippresedew dan l-iffirmar il-Ministru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali Michael Farrugia u l-Ministru għat-Trasport, Infrastruttura u Proġetti Kapitali Ian Borg.

BAILEYS
WE WISH YOU A
Merry
Treatmas
BAILEYS
The
ORIGINAL
Irish Cream
PRODUCT of IRELAND
drinkawaremalta.com
for the facts
M.DEMAJO
(Wines & Spirits) Ltd.
demajowinesandspirits.com

Transport Malta

Qabel toħrog mill-karozza **ħares fil-mera** biex tara li mhu ġej ħadd.

Żomm għajnejk fuq it-triq.

www.transport.gov.mt

Dan il-ftehim se jkun qiegħed jifformalizza u jirregola r-relazzjoni bejn iż-żewġ entitajiet, biex il-Pulizija jkollhom aċċess aktar regolat u effiċjenti għall-filmati disponibbli mill-*cameras* ta' Transport Malta.

F'diskors mill-Ministru Ian Borg issemma kif bħala Ministeru dejjem ikkollaboraw u mistennija tkompli tissaħħaħ din il-kollaborazzjoni għall-ġid komuni.

Min-naħa tiegħu, il-Ministru Michael Farrugia saħaq li b'dan il-ftehim, it-teknoloġija ser tkun qed tintuża mhux biss fil-ġlieda kontra l-kriminalità imma sabiex ikun hemm aktar toroq siguri.

Il-Kummissarju tal-Pulizija għalaq b'diskors qasir fejn filwaqt li rringrazzja lill-persuni li kienu involuti u li ħadmu biex dan il-ftehim jintlaħaq, il-Kummissarju qal li jrid ikun hemm ħidma bejn entitajiet differenti sabiex tiġi preservata l-ordni pubblika.

MONTHLY INVESTMENT PLAN

START A PLAN **THIS CHRISTMAS**

Start a Monthly Investment plan from as little as €50 monthly.

Cost Averaging | Flexibility | Expertise | Diversification

Talk to us | 2131 2020 | bovassetmanagement.com

BOV
ASSET MANAGEMENT
A MEMBER OF THE BOV GROUP

The value of the investment can go down as well as up. Any initial charges and exit fees that may apply may lower the amount invested and the amount received upon redemptions. Investments should be based on the full details of the Prospectus, Offering Supplement and the Key Investor Information Document which may be obtained from BOV Asset Management Limited, Bank of Valletta p.l.c. Branches/Investment Centres and other Licensed Financial Intermediaries. BOV Asset Management Limited is licensed to provide Investment Services in Malta by the MFSA. The Vilhena Funds SICAV p.l.c. is licensed by the MFSA and qualifies as a UCITS. The BOV Investment Funds is a common contractual fund licensed by the MFSA as a collective investment scheme pursuant to the Investment Services Act and the UCITS Directive. Issued by BOV Asset Management Limited, 58, Zachary Street, Valletta, VLT 1130, Malta. Tel: 21227311, Fax: 22755661, Email: infoassetmanagement@bov.com, Website: www.bovassetmanagement.com.mt. Source: BOV Asset Management Limited.

Fil-11 ta' Settembru ġewwa l-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, propju fl-uffiċċju tal-Kummissarju, ġie ffirmat *Memorandum of understanding* bejn il-Kummissarju tal-Pulizija u Dr Silvio De Bono bħala rappreżentant minn *Idea Leadership and Management Institute* (ILMI).

L-*Idea Leadership and Management Institute* hija kumpanija li tipprovdi korsijiet f'suġġetti varji fosthom dawk maniġerjali. F'laqgħa qasira bejn il-Kummissarju tal-Pulizija, il-Kap Eżekuttiv tal-Korp is-Sur Angelo Gafà u Dr Silvio De Bono li kien ukoll akkumpanjat mis-Sinjura Jenniffer Tonna, ġiet offruta opportunità lill-membri tal-Korp tal-Pulizija kollha anke pajżana li jibbenefikaw minn skont ta' 20% fuq korsijiet ta' *Management and Leadership* li joffri dan l-Istitut.

Is-Sur De Bono spjega li l-għazla ta' dan il-ġest kien li bħala Istitut xtaqu jagħtu xi ħaġa lill-pajjiż permezz tal-Korp tal-Pulizija. Huwa spjega kif it-tagħlim f'dawn il-korsijiet huwa indirizzat lejn studenti adulti li ħa jgħinhom jibnu l-portafoll tagħhom.

Is-Sur Angelo Gafà tkellem fuq l-importanza li jkollok *leadership skills* bħala Pulizija u jekk jista' jkun minn ranks żgħar. "Fil-korp, kull uffiċjal jirrappreżenta lill-Kummissarju tal-Pulizija. Ħafna jaħsbu li *leadership* huwa marbut biss ma' rank…iżda dan mhux il-każ".

Il-Kummissarju tal-Pulizija min-naħa tiegħu qal li llum kulħadd qed ifittex metodi ġoddi kif jistudja u anke l-Pulizija qed tfittex sorsi biex tkabbar in-*knowledge* tagħhom. Filwaqt li rringrazzja lis-Sur De Bono kif ukoll lis-Sur Angelo Gafà li miegħu saru t-taħdidiet sabiex ningħataw dan il-benefiċċju, għalaq billi qal li din l-inizjattiva ser tgħin ħafna lil dawk il-Pulizija biex jieħdu l-opportunità u javvanzaw fl-istudji tagħhom.

Min jixtieq aktar informazzjoni jista jżur is-sit www.ideaeducation.com.mt

Nhar l-24 t'Ottubru, ġie inawgurat l-uffiċċju tal-*Hate Speech u l-Hate Crime Unit* li jinsab il-Belt Valletta. Dan huwa proġett iffinanzjat minn fondi tal-Unjoni Ewropea bi sħubija bejn il-Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali, il-Korp tal-Pulizija, il-*Victims Support Unit* fi ħdan il-Korp tal-Pulizija, l-Akkademja għall-Korpi Dixxiplinati, l-Aġenzija għall-Ħarsien ta' Persuni li jfittxu l-Ażil (AWAS), id-Direttorat għall-Integrazzjoni u l-Ugwaljanza, il-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbilità u l-*Victim Support Europe*.

Għal din l-inawgurazzjoni attendew il-Kummissarju tal-Pulizija, il-Kap Eżekuttiv tal-Korp kif ukoll uffiċjali għolja fi ħdan il-Korp tal-Pulizija. Il-Ministru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali Michael Farrugia tenna li dan il-*Unit* għandu żewġ għanijiet ewlenin; li jinforma lill-pubbliku ġenerali dwar dak li jikkostitwixxi diskors ta' mibegħda jew kriminalità instigata minn mibegħda u li jassisti lill-vittmi kemm legalment kif ukoll b'mod terapewtiku.

Fl-aħħar ta' din iċ-ċerimonja qasira, l-uffiċċju tbierek mill-Kappillan tal-Korp tal-Pulizija Fr Raymond Bonnici.

Fil-25 t'Ottubru ġewwa l-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija saret ċerimonja tal-għoti tal-midalji għal servizz twil u effiċjenti u *clasps*. F'din iċ-ċerimonja, 50 pulizija ngħataw il-medalja għal servizz twil u effiċjenti wara li għalqu 18-il sena servizz, 63 pulizija ngħataw l-ewwel *clasp* wara 25 sena servizz u tmien pulizija rċivew it-tieni *clasp* tagħhom wara 30 sena ta' servizz. Tmien eks membri ngħataw il-medalji u/jew *clasp* wara li spiċċaw mis-servizz u oħrajn li reġgħu ġew ingaġġati bħala riservi.

Preżenti għal dan l-avveniment li ġie presedut mill-Ministru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali Michael Farrugia flimkien mal-Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Lawrence Cutajar, attendew ukoll il-Kap Eżekuttiv tal-Korp is-Sur Angelo Gafà flimkien ma' uffiċjali għolja fi ħdan il-Korp.

Fid-diskors tiegħu, il-Ministru Farrugia rringrazzja lill-membri tal-Korp tal-Pulizija tax-xogħol li jagħmlu ta' kuljum u li ħafna drabi jkun ta' riskju għal ħajjithom. Huwa inkoraġġihom sabiex jibqgħu jaħdmu fil-ġlieda kontra l-kriminalità.

Il-Kummissarju tal-Pulizija qal li l-medalja li qed tingħata fiha sinjifikat u valur kbir għall-membri tal-Korp tal-Pulizija. Huwa spjega li dan hu unur u ġieħ li joħroġ mill-Att ta' Ġieħ ir-Repubblika, u għalhekk dan ifisser li dan l-unur qed jingħata mill-istat lill-membri.

magazine.police@gov.mt

Pavilion Jewellers, 43, Republic Street, Valletta. Tel: 2124 9222
Jos Debono Jewellers, 151, St Lucia Street, Valletta. email: info@pavilion.com.mt

TISSOTWATCHES.COM
TISSOT, INNOVATORS BY TRADITION

ĦALLAS FAĊILMENT
NIŻŻEL L-APP ILLUM
BOV pay
BOV
Bank of Valletta
GET IT ON Google Play
Kellimna | 2131 2020 | bov.com
Maħruġ mill-Bank of Valletta p.l.c., 58, Triq San Żakkarija, Il-Belt Valletta VLT 1130. Il-Bank of Valletta p.l.c. hija kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata regolata mill-Awtorità Maltija għas-Servizzi Finanzjarji u liċenzjata biex toffri l-kummerċ bankarju f'termini tal-Att dwar il-Kummerċ Bankarju (Kap. 371 tal-Liġijiet ta' Malta).

FREE COMPUTER SERVICING

* Employees of the Malta Police Force, both sworn officers and civilian staff, shall be entitled to benefit from free servicing only once throughout the period between 23/10/2019 - 23/10/2020.

* Employees of the Malta Police Force will be provided free service upon presentation of the official Police Identity Card to the Notebook Centre.

Free Services Available

Formatting	Physical Cleaning	Virus Removal
General Servicing	Antivirus Installation	

The Notebook Centre
Triq Bellavista, San Gwann
+356 2777 4442 | info@notebookcentre.com.mt
https://thenotebookcentre.com.mt

IL-GWARDJA TAL-UNUR B'PASSI 'L QUDDIEM

Mis-Surġent-Maġġur 1133 Joseph Borg - Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija

Kienet ukoll l-idea tal-Kummissarju Henry William Bamford f'sensiela ta' affarijiet li riedu jsiru, bħala parti mill-istess riforma tiegħu fl-1920. Għalhekk minn dak iż-żmien kien ta bidu biex il-Korp ikollu l-banda tiegħu. Iżda hekk kif ftit wara li kienet bdiet tifforma l-banda; magħha kontinġenti ta' pulizija bdew ukoll ikunu msejħa sabiex iffurmaw Gwardja tal-Unur. Dawn bdew jieħdu sehem f'parati u ċerimonji, waqt li wkoll jilqgħu xi dinjitarji u personaġġi distinti li kienu jiġu Malta.

Iżda kien mill-1968 'il hawn, li l-pulizija bdew jingħataw taħriġ bl-azzarini għall-Gwardja tal-Unur u wkoll sabiex jagħmlu l-parati. Imbagħad f'Ġunju tal-1988 skwadra speċjali mill-istess Gwardja tal-Unur, bdew jagħmlu taħriġ speċjali biex minnhom stess imbagħad żviluppa dak li beda jissejjaħ is-*Silent Drill Team*. Il-wirjiet minn dawn iż-żewġ skwadri kif għidt komplew u għadhom isiru sal-lum il-ġurnata bl-ifjen teknika u bl-ogħla livelli. Bil-qofol tagħhom ikun dakinhar tat-12 ta' Lulju ta' kull sena meta jiġi ċċelebrat Jum Il-Pulizija.

THE PROFESSIONALS' CHOICE

made in the U.S.A., in service in Malta

SIG P320 M17

The pistol which beat all competition to become the service pistol of the US Armed Forces (9x19)

SIG MCX

Mission configurable system with interchangeable barrels (5.56x45 and 300BLK), mounted with a ROMEO4T

SIG MPX

Mission configurable system with interchangeable barrels (9x19, .40S&W, .357SIG)

SIG 516 CQB

Piston-driven rifle with 5.56x45mm 10.5" barrel

Lock, Stock & Barrel

LOCK, STOCK & BARREL Gunshop

Phoenix Business Centre, Triq il-Blata l-Kahla, Sta. Venera SVR 9022, Malta

Tel: 2148 0118 · Mob: 9947 1091

E-mail: info@lsb-malta.com · Web: www.lsb-malta.com

Make it happen
Plan for tomorrow... Today

Life / Health / Investments

www.globalcapital.com.mt

GlobalCapital

GlobalCapital Life Insurance Limited is authorised to transact Long Term Insurance Business and is regulated by the Malta Financial Services Authority
GCHIA acts as a branch of Bupa Insurance Limited, which has passported its services through the European Passport Rights for Insurance and Reinsurance Undertakings Regulations.
GCHIA is registered as an insurance agent and is regulated by the MFSA.
GlobalCapital Financial Management Limited is licensed to provide investment services in Malta by the Malta Financial Services Authority

COM GC: 001

Għalkemm ma tantx nistgħu ngħidu li nstabet informazzjoni miktuba dwar il-parati mill-Korp tal-Pulizija ta' Malta; min-naħa ta' ritratti dan jikkumpensa mhux bil-ftit, għall-fatt li ritratti għandna mhux ħażin u ta' żminijiet differenti.

Ma setax jonqos illi fuq dan is-suġġett ma nitkellmux mal-persuna responsabbli preżentament mill-Gwardja tal-Unur, l-Ispettur Anzjan Trevor Micallef fejn qalli li tista' tgħid minn kif daħal fil-pulizija kien membru tal-Gwardja tal-Unur, kif ukoll tal-*Precision Drill Team*. 'Meta lħaqt Spettur fl-1 ta' Frar 2008, għamilt sentejn fil-Gwardja tal-Unur bil-*Colour* tal-Korp tal-Pulizija li kien unur kbir għalija. Għamilt tmien snin wieqaf minn kollox però dejjem bqajt inħobbu d-*drill* għax għalkemm ħafna ma jogħġobhomx u forsi jarawh ħela ta' ħin, iġib sens ta' dixxiplina, waqt li jservi bħala għodda tajba għar-relazzjonijiet pubbliċi. Jiena ilni *Parade Commander* minn April 2018. Iżda mill-ewwel ġurnata li kont bdejt nagħti sehmi ridt li din il-Gwardja tal-Unur tilħaq ċertu livell u ma tibqax tidher f'għajnejn kulħadd bħala inqas minn ta' ħaddieħor. Ma kienx faċli biex indaħħal f'moħħ il-membri dak li xtaqt mingħandhom però bil-mod wasalna u għad hemm xi jsir. Ridt nibni fuq dak li kien bena l-ex Surġent 1137 Kevin Vella u warajh WPC 27 Christine Cutajar u RPC 3026 Frans Debono. Bħala taħriġ żdied għax nemmen li l-Gwardja tal-Unur għandha taħdem bħala grupp wieħed u ridt li jkollhom ftit motivazzjoni. Għamiltha premura li ninżel jiena jew l-Ispettur Timothy Zammit li hu l-fizzjal li jieħu ħsieb il-Gwardja tal-Unur numru 1 biex b'hekk in-nies jagħrfu li hemm xi ħadd jinteressah minnhom u mhux imorru għat-taħriġ u ejja ħa mmorru, jibdew jaħsbu li huma sempliċiment numru. Biex din is-sena għamilna l-parata tal-*Police Day*, konna bdejna biss minn ftit tax-xhur qabel. Bdejna niltaqgħu darba fix-xahar biex ukoll niffrankaw ix-xemx qalila. Għall-parata ta' din is-sena żidna l-membri biex b'kollox ħadna sehem 94 ruħ minn madwar 77 ruħ ta' qabel.

Tajjeb li ngħid li mhux f'kull parata jieħdu sehem il-membri kollha għax il-membri jitqassmu skont x'parata tkun. Wieħed ma jridx jinsa li l-Gwardja tal-Unur tieħu sehem u tirrappreżenta lill-Korp f'dak li hu ċ-ċerimonjal bħal ngħidu aħna fil-parata tas-Sette Giugno, ikollna żewġ parati wkoll l-Addolorata fuq l-oqbra tal-Korp; fejn f'dik ta' Novembru kont tlabt u ġie wkoll aċċettat li jkollna *firing party* biex nagħtu ġieħ u nsellmu lil membri li m'għadhomx magħna u anke peress li Novembru hu x-xahar tal-mejtin; il-parata tal-*Police Day* u *Remembrance Day* li nagħmluha mal-FAM.

Meta jħallina membru li għadu jservi, nieħdu sehem fil-funeral u meta jkun mistieden xi dinjitarju d-Depot, bħalma ftit ilu kien mistieden l-Eċċellenza tiegħu l-President ta' Malta, jieħdu sehem ukoll xi membri tal-Gwardja tal-Unur. Mis-sena l-oħra xtaqt li parati bħal *Remembrance Day* ma jibqgħux isiru mingħajr azzarini u għalhekk tkellimt ma' tal-Armata fejn ġie aċċettat u għall-ewwel darba fl-istorja tagħna, għamilna l-parata flimkien mal-armata bl-azzarini. Fil-fatt anke għall-parata tas-Sette Giugno ta' din is-sena, il-parata saret bl-azzarin li nużaw aħna tal-għamla FAL.

F'parata bħal tal-*Police Day* normalment il-grupp ikun maqsum fi tnejn; Guard no. 1 u Guard no. 2, ikun hemm il-*Colours*, il-bandiera ta' Malta u dik tal-Korp u tliet surġenti li jkunu l-gwardji tagħhom. Il-gruppi kienu maqsuma fi tlieta mhux fi tnejn. F'parati oħra jkun hemm grupp wieħed li jkun ta' madwar tletin ruħ jiġifieri kważi nofs il-Gwardja tal-Unur. Bħala nisa fil-Gwardja tal-Unur għandi 25 mara, tnejn minnhom surġenti. Waħda mis-surġenti hija WPS 173 Elisia Scicluna li fl-1 ta' Marzu ta' din is-sena laħqet bħala *Drill Instructor*. Hi ġiet l-ewwel mill-grupp tagħha; dan ifisser li Elisia hija l-unika *Drill Instructor* fi grad ta' Surġent fi ħdan il-Korp. Apparti Elisia rridu ngħidu li hemm żewġ *drill instructors* oħra l-Akkademja li jgħallmu d-*drill* lir-rekluti. Is-surġent Elisia għamlet ħafna xogħol ukoll din is-sena, billi għallmet il-parata lill-membri kollha u f'qasir żmien - Parata li kienet ġdida għal kulħadd, inkluż għaliha stess. Iżda bi professjonalità u determinazzjoni rnexxielha. Nirringrazzja wkoll lil tal-FAM, fosthom lil GSM Roger Mulvaney u SM Marvic Abela li tawna s-support kollu li kellna bżonn.

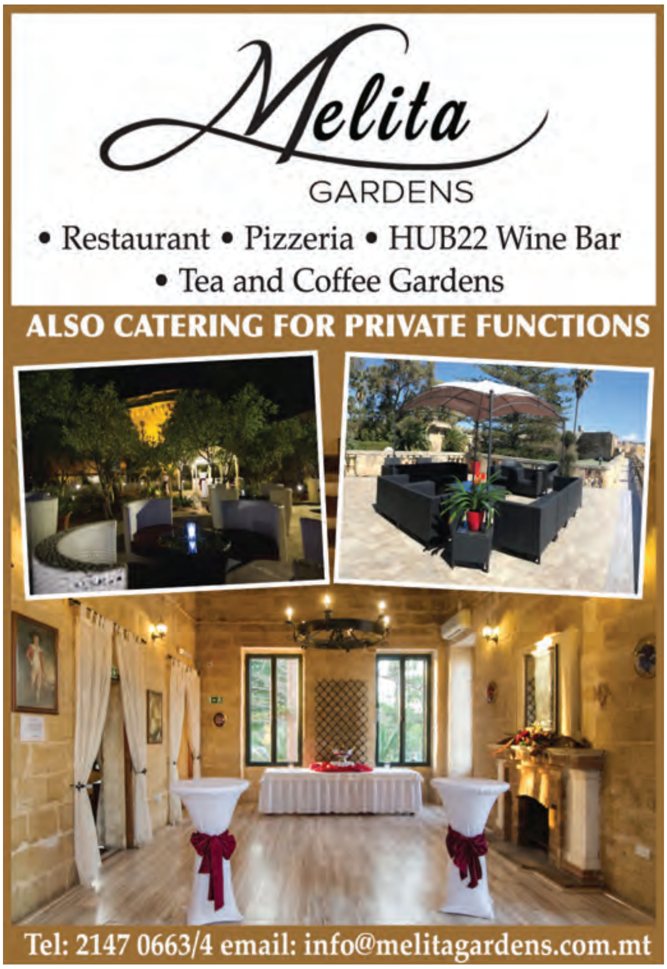
Għall-25 anniversarju mir-riattivazzjoni tal-Banda tal-Korp, l-Assistent Kummissarju Anthony Cassar talab biex grupp żgħir mill-Gwardja tal-Unur jagħmel *display* żgħira għat-Tattoo ta' din is-sena, liema talba ġiet milqugħa mill-Kummissarju tal-Pulizija u fil-fatt sittax-il membru tal-Gwardja tal-Unur għamel *display* mal-banda waqt li qegħdin idoqqu. Dan il-grupp nieħu ħsiebu jiena u s-surġent Elisia u kienet ukoll xi ħaġa ġdida għalina però wasalna u rnexxielna wkoll.

Ħaġa li ridt naħdem fuqha minn kif sirt *Parade Commander* hija l-uniformi. Ma kontx niflaħ nara l-Gwardja tal-Unur tal-Korp li suppost il-Korp ikun onorat li għandu stakkament ta' nies li qiegħed jirrappreżentawh, jilbsu l-qmis u l-qalziet tas-sajf komuni. Wara diversi laqgħat mal-Kummissarju u fizzjali għoljin oħra, il-Kummissarju għaraf li kien hemm bżonn li l-Korp jinvesti f'uniformi għall-Gwardja tal-Unur biex b'hekk, għall-parata tal-*Police Day* ta' din is-sena żanżanna uniformi kif xtaqna u kif kien jixraq fl-aħħar mill-aħħar lill-Gwardja tal-Unur. Xewqa oħra li qtajt biex nara lill-membri tagħna aktar professjonali u isbaħ fid-dehra.

We belong to a unit

Is-sena l-oħra xtaqt ukoll li għalkemm il-Korp kif nafu għandu emblema waħda uffiċjali, il-Gwardja tal-Unur ikollha *Coat of Arms* tagħha; u fuqha bħala disinn fost simboli oħra importanti li jkun hemm il-*Colours* tagħna, li huma l-istandardi tal-Korp. Din saret ukoll bl-għajnuna tal-Ispettur David Bugeja u Terrence Cutajar. Il-motto ta' din l-emblema l-ġdida xtaqt li jkun jikkonsisti minn tliet kelmiet qawwija fl-opinjoni tiegħi, li jmorru mal-mistier – **Dixxiplina, Unur** u **Lealtà,** tliet valuri umanistiċi, b'aspettattiva partikolari kull wieħed; minnhom wieħed jagħraf jasal għal valuri oħra, temm waqt li naqgħad miegħu fil-ħsieb; illi jalla dak li bdew ta' qabilna, li qed insaħħu aħna, jitkompla minn ta' warajna, sabiex fl-aħħar mill-aħħar ikompli jogħla l-livell li jagħmel l-unur propju lill-Korp, li aħna min aħna, illum il-ġurnata parti integrali minnu.

joseph.q.borg@gov.mt



ĦIDMA KONTINWA GĦALL-ĠID TAL-MEMBRI

Mill-Ispettur Neville Mercieca – Viċi-President

MALTA POLICE ASSOCIATION
YOUR INDEPENDENT UNION

L-Assoċjazzjoni tal-Pulizija ta' Malta ġiet imwaqqfa fl-1955 sabiex tħares l-interessi tal-membri tagħha f'diversi oqsma li jaffettwaw il-ħidma u l-ħajja tagħhom. Din il-ħidma kompliet tissaħħaħ meta fl-2015 l-MPA ġiet irreġistrata bħala Unjin. Aħna dejjem sħaqna li l-membri tal-Korp huma ħaddiema bħall-oħrajn, u għandhom jiġu stmati tali. Imbilli dawn jiffurmaw parti minn Korp dixxiplinat, ma jfissirx li kulħadd jgħaddi minn fuqhom bħal gaffa, mingħajr ma wieħed iqis id-drittijiet tagħhom. Wieħed irid jirrikonoxxi li matul dawn l-aħħar snin, saru avvanzi, però għad fadal xi jsir u hemm bżonn li kulħadd jagħti s-sehem tiegħu sabiex dan l-avvanz iseħħ.

Pensjoni għas-Senior Constables u Senior Inspectors - Wara li ġie ffirmat l-ewwel ftehim settorjali għall-membri tal-Korp, waslulna lmenti minn membri li telqu mill-Korp wara 25 sena servizz, iżda ma laħqux għamlu tliet snin fl-iskala l-ġdida, li l-pensjoni tagħhom mhux qiegħda tiġi maħduma sabiex tirrifletti l-iskala l-ġdida. L-MPA bdiet kuntatti mal-Awtoritajiet konċernati sabiex tistħarreġ ir-raġuni. L-MPA wkoll żammet lill-membri tagħha aġġornati fuq il-midja soċjali tagħha.

Ir-risposta li rċeviet l-MPA fuq dan is-suġġett kien li, 'Din hija meqjusa bħala promozzjoni u allura ġie kkonfermat illi uffiċjali li m'għandhomx almenu tliet snin fil-grad il-ġdid, tinħadmilhom il-pensjoni tas-servizz fuq l-*average method* bħala proċedura.'

L-MPA sejra tibqa' tesplora alternattivi oħra sabiex dan il-punt jiġi solvut għall-benefiċċju tal-membri tagħha li ġew affettwati.

EuroCOP

EuroCOP

Il-President, is-Surġent Alexander Schembri u s-Segretarju Ġenerali, is-Surġent Marlon Hili attendew il-konferenza annwali tal-EuroCOP ġewwa Ateni, il-Greċja. It-tema kienet 'The Militarization of the Police ... something anachronistic?'

Waqt din il-konferenza, ġie diskuss l-irwol li Korpi militarizzati għandhom fl-Ewropa kif ukoll dawn xi jfissru għal pubbliku. Korp simili huma l-Carabinieri (Italja) u Guardia Civil (Spanja).
Attendenza f'attivitajiet simili huma importanti sabiex l-MPA żżomm kuntatt dirett ma' kollegi barranin u tibqa' aġġornata ma' dak li qiegħed jiġri fl-Ewropa.

Ċerimonja tqegħid ta' kuruni

Bħal kull sena, l-MPA kienet mistiedna sabiex issellem il-memorja tal-kollegi tagħna li ħallewna għal dinja oħra. Il-President, is-Surġent Alexander Schembri u s-Segretarju Ġenerali s-Surġent Marlon Hili qiegħdu kuruna f'isem il-membri tal-MPA.

Sahra tal-Elezzjoni tal-MEP's - Wara sitt xhur ta' stennija u fuq pressjoni tal-MPA, il-Korp tħallas tas-sahra maħduma fl-elezzjonijiet ta' Mejju 2019 u b'konsegwenza ta' hekk ħallas ukoll lill-membri tiegħu.

Wara li l-MPA rċeviet diversi lmenti min-naħa tal-membri tagħha, rigward is-sahra li saret mill-membri tal-Korp fl-elezzjoni li saret f'Mejju 2019, sar kuntatt mad-Direttur tal-Finanzi fejn min-naħa tagħha kkonfermat li l-Korp kien għadu ma tħallasx. Għalhekk ittieħdet azzjoni immedjata min-naħa tagħna u ġew infurmati l-ogħla awtoritajiet tal-Korp kif ukoll il-Ministeru tagħna li min-naħa tagħhom għamlu dak kollu possibbli sabiex din is-sitwazzjoni tiġi riżolta minnufih. Mhux aċċettabbli li wieħed idum jistenna xhur sħaħ sabiex jitħallas tax-xogħol li jkun diġà għamel.

Miżata

Il-Kumitat Eżekuttiv ifakkar li wasal iż-żmien sabiex tiġi mġedda l-miżata. It-tesserament għal sena jiswa €20, u dak ta' tliet snin jiswa €50. Membri li jissieħbu għall-ewwel darba, jingħataw estensjoni oħra ta' sena mas-sħubija tagħhom magħna.

Il-miżata tista' wkoll titħallas online permezz tal-website tagħna www.mpa.org.mt

Il-membri tagħna jistgħu jagħmlu kuntatt dirett magħna permezz ta' Facebook fuq www.facebook.com/maltapoliceassociation, jew website www.mpa.org.mt, jew e-mail exsec@mpa.org.mt jew permezz tat-telephone 2123 2892.

F'isem il-President, is-Segretarju Ġenerali u l-Kumitat Eżekuttiv, nawgura lilkom u l-għeżież tagħkom, il-Milied it-tajjeb u s-Sena l-ġdida mimlija risq u hena.

http://www.mpa.org.mt

PARK TOWERS
SUPERMARKETS

Happy Festivities

FREE CUSTOMER PARKING

CHRISTMAS EXTENDED SHOPPING HOURS

SUN 24TH NOV **08:00 to 18:00**	FRI 13TH DEC **08:00 to 21:00**	TUE 24TH DEC **08:00 to 18:00**	SUN 29TH DEC **08:00 to 18:00**	WED 1ST JAN **CLOSED**
SUNDAY 1ST DEC **08:00 to 18:00**	SUN 15TH DEC **08:00 to 18:00**	WED 25TH DEC **CLOSED**	TUE 31ST DEC **08:00 to 18:00**	THU 2ND JAN **08:00 to 21:00**
SUN 8TH DEC **08:00 to 18:00**	SUN 22ND DEC **08:00 to 18:00**	THU 26TH DEC **08:00 to 21:00**		

REGULAR SHOPPING HOURS

MON - WED	THU - FRI	SAT	SUN
08:00 to 20:00	**08:00 to 21:00**	**07:30 to 20:00**	**09:00 to 14:00**

Psaila Street, Santa Venera
t. 2148 0807

Gorg Borg Olivier Street, St Julian's
t. 2137 8520

Spinola Park, St Julian's
t. 2138 1055

www.**myparktowers**.com

INGĦAQAD
MAT-TIM TAGĦNA

- Ħinijiet flessibbli
- Taħriġ provdut
- Żid id-dħul tiegħek

dhalia

- hr@dhalia.com
- fb.com/DhaliaMT
- www.dhalia.com

real estate, real people

ERBA' SNIN TA' POLICE OFFICERS UNION

Minn PC 1583 Steve Spiteri - Viċi President tal-Police Officers Union

Il-*Police Officers Union* tagħlaq erba' snin. Erba' snin ta' ħidma ma' kull min kellu bżonn l-assistenza tagħna. Kienu ħafna s-sitwazzjonijiet li kellna nintervjenu fihom bħala Unjin. Ikolli nammetti li f'ċertu sitwazzjonijiet konna nkunu infurmati aħna bħala POU qabel ma wieħed ikun informa lis-superjuri tiegħu/tagħha. Fil-fatt normalment dawn is-sitwazzjonijiet jittranġaw mal-ewwel kif nagħmlu kuntatt mal-uffiċjal ikkonċernat.

Bħalma tafu, din is-sena mill-ewwel ta' Novembru li għadda beda jiffunzjona l-Kumitat il-ġdid, magħmul minn 9 membri hekk kif imqassam hawn taħt:

President: RSM Ray Zammit
Viċi President: PC1583 Steve Spiteri
Segretarju: PS463 Chris Ellul
Teżorier: PC1489 Jason Attard
Membru: PS492 Melchior Micallef
Membru: PS1255 Christian Azzopardi
Membru: PC1446 Tyrone Sammut
Membru: PC840 Roderick J. Psaila u
Membru: PS820 Jonathan Attard (ir-rappreżentant tagħna ġewwa Għawdex)

Filwaqt li nirringrazzjaw lill-Kumitat u s-sottokumitat tax-xogħol siewi li ta u li għadu kif ġie fit-tmiem tiegħu, nifirħu lill-Kumitat il-ġdid u nawgurawlhom għas-snin li ġejjin.

Ma nistax ma ngħidx xi ħaġa żgħira dwar il-President il-ġdid u ċioè l-RSM Ray Zammit li żgur mhuwiex wiċċ ġdid għal POU. Dan għaliex apparti li ħa l-ġurament tiegħu fil-Korp tlieta u erbgħin sena ilu, kien ukoll wieħed mill-fundaturi tal-Unjin.

Bħala POU ħassejna l-ħtieġa li jkollna rappreżentant/a għal persuni LGBTIQ+. Fil-fatt WPS261 Donna Frendo ġiet iddelegata f'isem il-*Police Officers Union* bħala kelliema għal persuni LGBTIQ+. Minn hawn nawgurawlha u nixtiqulha l-ħidma t-tajba.

Wara diversi laqgħat, f'Ottubru li għadda konna ħadna r-risposta rigward il-kwistjoni tal-pensjoni tal-grad tal-kuntistabbli li bis-saħħa tal-ftehim settorjali avolja tela' skala ġdida, din ma ġietx riflessa fil-pensjoni li ħa. Ir-risposta li ħadna kienet li l-kuntistabbli bl-iskala l-ġdida ġie ħa promozzjoni, iżda fil-verità s-*senior constable* baqa' fl-istess pożizzjoni u baqa' jagħmel l-istess xogħol li kellu qabel ma ħa l-iskala l-ġdida. Aħna bħala *Police Officers Union* ma waqafniex hemm u wara li ħadna parir

legali erġajna ktibna lil min hu kkonċernat li aħna mhux naqblu ma' din id-deċiżjoni u għaddejna r-raġunijiet tagħna. Aħna bħala POU mhux talli tlabna li min telaq jieħu d-differenza tal-iskala, iżda tlabna wkoll li din id-differenza tmur ukoll lura għal min telaq fl-ewwel ta' Jannar 2018.

Din is-sena bl-inizjattiva tas-Segretarju, PS463 Chris Ellul, għamilna kampanja sħiħa fejn aħna bħala POU u anke l-GWU bl-għajnuna ta' persuni oħrajn allokajna flus biex inkunu nistgħu ngħinu lil tfal li minħabba raġunijiet diversi ma jkunx jista' jkollhom dak li jixtiequ. Dawn huma talbiet li jsiru *online* fil-website *Childrendreams*. Xi kultant dawn ikunu affarijiet żgħar ħafna. Għalkemm dan m' għandux x'jaqsam max-xogħol tal-Unjin, nisperaw li għamilna ftit differenza fil-ħajja ta' dawn it-tfal għal dan il-Milied.

Il-*Police Officers Union* ma tiqafx taqbeż għal kull min ikollu bżonn irrelevanti mir-rank li jkollu. Hekk għamilna fil-passat u hekk ħa nibqgħu nagħmlu. Għandna ħafna ideat ġodda u ħafna kwistjonijiet pendenti li ħa nibqgħu naħdmu fuqhom.

Filwaqt li nfakkarkom li min jixtieq jidħol membru magħna jista' jagħmel kuntatt bit-telefown jew billi jibgħat email fuq policeofficersunion@gmail.com.

F'ismi bħala Viċi President, il-President u l-Kumitat kollu nixtiequ nawguraw il-Milied u s-Sena t-tajba lill-membri tagħna, *shopstewards* u lill-familji tagħkom kollha. Nawguraw ukoll il-Milied u s-Sena t-tajba lill-Kummissarju u lill-familja tiegħu, lill-Amministrazzjoni tal-Korp u lill-Korp tal-Pulizija kollu. Nawguraw ukoll il-Milied u s-Sena t-tajba lill-Kumitat tal-MPA.

Awguri

steve.a.spiteri@gov.mt

AWGURI U XEWQAT SBIEĦ MINN

UNION PRESS – MALTA

Principal corridor at Police H.Q.

IL-MILIED IT-TAJJEB
U SENA ĠDIDA MIMLIJA RISQ

A MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNEE

FELIZ NAVIDAD Y
PRÒSPERO ANO NUEVO

BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

GOD JUL OCH GOTT NYTT ÅR

Police Training Centre – Siġġiewi

With Best Wishes

for

Christmas

and

The New Year

ĠABRA TA' KARTOLINI PASSATI

Ħajr lill-Assistent Kummissarju Kevin-Joseph Farrugia

Main reception hall of Officers' Mess at Police General Headquarters, Malta.
Work on this project was executed in 1983, in three months, by three Police Constables.

Malta Police Band on Parade.
Christmas 1973.

With Best Wishes
for
Christmas
and
The New Year

DEVON
DEVON
MORNING
COFFEE
SEMI-SWEET BISCUITS
Finest Quality Biscuits

THE
HAMPER & GIFT
COLLECTION
2019
EXQUISITE HAMPERS
TO SUIT ALL
TASTES AND NEEDS
FARSONSDIRECT
FARSONSDIRECT, THE BREWERY, MDINA ROAD, ZONE 2, CENTRAL BUSINESS DISTRICT (MRIEĦEL), BIRKIRKARA
T: 2381 4444 | INFO@FARSONSDIRECT.COM | WWW.FARSONSDIRECT.COM
CHRISTMAS OPENING HOURS FROM SUNDAY 8TH DECEMBER: MONDAY TO SATURDAY 9AM-7PM | SUNDAYS & PUBLIC HOLIDAYS 9AM-2PM

MISTOQSIJIET KOMUNI DWAR L-EMPLOYEE SUPPORT PROGRAMME (ESP)

Employee Support Programme Unit

L-*Employee Support Programme* joffri support psikoloġiku professjonali fuq bażi individwali lill-impjegati pubbliċi, inkluż lill-uffiċjali tal-pulizija li jesperjenzaw diffikultajiet personali kif ukoll dawk relatati max-xogħol, li jkunu qed jaffettwaw il-benesseri tagħhom. Is-servizz huwa kunfidenzjali u bla ħlas għall-impjegati pubbliċi u huwa offrut fuq bażi volontarja.

Għal liema diffikultajiet nista' naċċessa l-ESP?

Għalkemm l-impjegati jistgħu jaċċessaw dan is-servizz biex jirċievu għajnuna għal diversi diffikultajiet, dawn li ġejjin huma l-iktar raġunijiet komuni l-għaliex l-impjegati jagħmlu kuntatt magħna:

- Stress, dipressjoni, ansjetà u diffikultajiet oħra ta' saħħa mentali
- Mewt u luttu ta' xi ħadd qrib
- Użu ta' sustanzi bħal droga u alkoħol
- Diffikultajiet relatati mal-familja, żwieġ u relazzjonijiet oħrajn
- Vjolenza domestika
- Problemi bejn il-ġenituri u l-ulied
- Diffikultajiet relatati mal-post tax-xogħol bħal stress eċċessiv
- Wara esperjenzi trawmatiċi, anke jekk jiġru waqt il-ħin tax-xogħol

Kemm huwa kunfidenzjali s-servizz tal-ESP?

Kull kuntatt li jsir mal-ESP huwa kunfidenzjali. Ħadd ma jkun jaf bil-parteċipazzjoni tiegħek jekk ma tagħżilx li tgħidilhom inti stess, u ma tingħata l-ebda informazzjoni lill-post tax-xogħol mingħajr il-permess tiegħek. L-informazzjoni li taqsam mal-professjonisti tal-ESP ma tistax tiġi mgħoddija lil ħaddieħor jekk mhux bil-kunsens miktub tiegħek u l-ebda kontentut ta' dawn il-laqgħat ma jiġu inklużi fil-file personali tiegħek. Il-kunfidenzjalità tinkiser biss meta jkun hemm ir-riskju għal ħajtek jew ta' ħaddieħor jew abbuż fuq minuri.

Kif nista' naċċessa s-servizz?

Biex tagħmel appuntament mal-Unit tista' ċċempel fuq 2200-1210 jew tibgħat e-mail fuq esp.opm@gov.mt.
Il-ħinijiet tal-appuntamenti huma flessibbli u jingħataw appuntamenti anke wara l-ħin tax-xogħol.

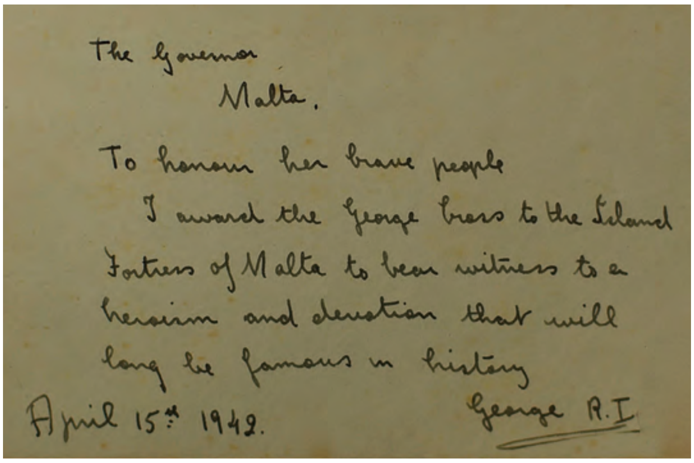
Meta tagħmel kuntatt mal-Unit, tingħata l-ewwel appuntament li fih nibdew noffru s-support tagħna u nifhmu aħjar ir-raġuni għalfejn tixtieq taċċessa s-servizz. Għal iktar informazzjoni dwar is-servizz tal-ESP, tista' żżur is-sit elettroniku www.esp.gov.mt

MILL-IMGĦODDI

Mis-Surġent-Maġġur 1133 Joseph Borg - Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija

F'din il-ħarġa qed nippubblika ritratt li ċert li ħafna minnkom rawh xi mkien. Ir-ritratt juri l-mument solenni meta l-poplu Malti ngħata l-unur tal-George Cross mill-Ingliżi, għall-qlubija, lealtà, perseveranza eċċ. Iżda l-parti li tagħmel dan ir-ritratt importanti u interessanti hija l-parti ta' wara tiegħu.

Jekk tinnotaw fuq wara tar-ritratt hemm miktub l-istess kliem li kien kiteb ir-Re Ġorġ VI fl-ittra mehmuża mal-istess medalja tal-George Cross lill-Maltin; hu kien bagħat din il-kopja tar-ritratt bil-kitba tiegħu stess fuq wara, lill-Kummissarju tal-Pulizija Joseph Axisa (li jidher ukoll fuq ir-ritratt) sabiex iżommu għalih bħala tifkira għal dik l-okkażjoni, kif ukoll b'rikonoxximent għas-servizz li hu kien ta bħala Kummissarju tal-Pulizija matul it-Tieni Gwerra Dinjija.



The Governor
Malta.
To honour her brave people
I award the George Cross to the Island
Fortress of Malta to bear witness to a
heroism and devotion that will
long be famous in history
April 15th 1942. George R.I.

Dan ir-ritratt li llum il-ġurnata jinsab ġewwa l-Mużew tal-Pulizija, kienet għaddituli n-neputija tal-Kummissarju Axisa madwar tliet snin ilu, li skont hi kien baqa' jgħożż u japprezza sal-aħħar. Dwar is-Sur Axisa wkoll hemm affarijiet interessanti u storiċi x'wieħed jgħid ... jimmeritaw li 'l quddiem niktbu wkoll xi ħaġa dwarhom.

joseph.q.borg@gov.mt ✠

PVG
PONTE VECCHIO
GIOIELLI
VICTOR AZZOPARDI
Jewellers Est.1898

THE POINT
SHOPPING MALL
TIGNÉ POINT
Festive Hours
Monday to Sunday
10am – 7.30pm
THE POINT SHOPPING MALL - TIGNE POINT, SLIEMA TP01
WWW.THEPOINTMALTA.COM

X'INHU N-NOC?

Mis-Supretendent Antonello Grech

Ħafna jistaqsu xi jkun in-NOC. Ngħid għalija, qabel ma ġejt stazzjonat responsabbli mill-ICT ma kellix idea ċara ta' x'inhi l-funzjoni tan-NOC fi ħdan l-NS-SIS Unit.

In-NOC ifisser *Networks Operation Centre* u huwa l-qalba tas-sistemi kompjuterizzati li għandu l-Korp. Hija *control room* li timmaniġġja s-sistemi kollha tal-Pulizija, kemm dawk Maltin, kif ukoll fejn aħna magħqudin ma' sistemi Ewropej.

Il-bżonn li jkollna dan iċ-ċentru beda jinħass meta Malta bdiet it-triq biex tissieħeb fit-trattat tax-Schengen. Dan kien fis-sena 2005. Waħda mir-rekwiżiti li Malta ntalbet tagħmel kien li jkun hemm moniteraġġ bejn is-*Central Schengen Information System* u n-*National Schengen Information System*. In-*National Schengen Information System* hija l-NSIS fi ħdan l-ICT.

Minħabba f'hekk, sar investiment kbir fis-sezzjoni tal-IT sabiex ġie kkreat in-*Networks Operation Centre*. Fis-sena 2007 dan iċ-ċentru ta' kontroll kien jitmexxa minn persuna waħda li kien ħa taħriġ apposta barra minn Malta. Ftit wara saret obbligazzjoni fuq Malta li n-NOC irid ikun jaħdem 24 siegħa kuljum.

Minħabba dan il-għan, diversi membri ngħataw it-taħriġ neċessarju barra minn Malta u n-NOC beda jaħdem 24 siegħa kuljum. Skont ix-*Schengen Border Code*, in-nies li jaħdmu fin-NOC iridu jkunu membri tal-Pulizija u li jkollhom is-*Security Clearance*.

Wieħed mill-għanijiet prinċipali tan-NOC u l-għan għaliex ġie mwaqqaf hu li jieħu ħsieb ix-*Schengen Information System*. Dan jirrekjedi moniteraġġ tat-traffiku tal-informazzjoni (data) bejn l-NSIS u s-CSIS kif ukoll mal-NSIS ta' pajjiżi Ewropej oħra msieħba fix-*Schengen*. Barra dan, huma responsabbli wkoll għall-*backups* fid-*Disaster Recovery Site* kif ukoll jimmaniġġjaw is-sistema bl-*updates* li jirċievu. Parti minn xogħolhom huwa li jkunu l-kuntatt prinċipali mad-diversi kuntratturi, kemm Maltin, kif ukoll barranin li jiservisjaw parti mis-sistema.

Però x-xogħol tan-NOC mhuwiex biss dak li għandu x'jaqsam max-*Schengen*. In-NOC evolva biex jieħu ħsieb ukoll id-*data management* ta' diversi *networks* li għandna fil-Korp bħal eżempju l-NPS, il-*Border Control System* eċċ, u jinkludi ukoll sistemi oħra taħt il-kappa tas-sigurtà nazzjonali.

L-operaturi tan-NOC ta' kuljum jagħmlu *checks* ukoll fuq is-*servers* u sistemi li għandna. Parti minn xogħolhom u li wieħed li kulħadd jiltaqa' magħha huwa wkoll li jiċċirkolaw *emails* lill-membri kollha tal-Korp.

In-NOC huwa wkoll il-punt ta' riferenza għall-impjegati kollha tal-Korp fejn tirrigwarda teknoloġija informatika, servizz li jingħata 24 siegħa kuljum. Dan jinkludi rrapurtar ta' ħsarat, bdil ta' *passwords* eċċ. In-NOC *operators* jieħdu ħsieb ukoll li jiskattaw diversi *Service Level Agreements* (SLAs) li għandu l-Korp eżempju dawk mal-MITA, mal-GO eċċ.

Kif aċċennajt, in-*Networks Operations Centre* jieħu ħsieb is-sistemi ta' importanza għas-sikurezza kemm f'Malta kif ukoll imqabbdin ma' sistemi barra minn Malta. Huwa aċċessibbli biss għan-nies akkreditati. Nistgħu ngħidu li n-NOC huwa wieħed mill-iktar postijiet sikuri li hemm fi ħdan il-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Hemm diversi xogħlijiet oħra li jsiru fin-NOC però minħabba raġunijiet ta' sigurtà, ma nistgħux nitkellmu dwarhom.

antonello.grech@gov.mt

APPREZZAMENTI U KOMMENDAZZJONIJIET LILL-PULIZIJA

Dear all,

Please allow me to express my sincere gratitude and praise to all those who responded to the Bahar ic-Caghaq and then promptly followed by another incident at Hal Far.

The level of professionalism, seamless level of care, cooperation and complete dedication towards our patients was exemplary.

Although heart breaking, such instances make me proud that I belong to such an outstanding group of professionals.

Kindly forward my wishes to the rest of your team.

I just wanted to say a big thanks to these officers – PC 699 & PC 758

I left my car keys in my car, unattended and these two very kind officers managed to contact me and waited for me to get my keys

They were even off duty!

I felt so lucky that day!

This happened a few weeks ago, but I just had to say thanks to them.

Please, if you are in contact with them, let them know how thankful I am that they helped me.

Thanks

Nixtieq nirringrazzja u nuri l-apprezzament lejn il-Pulizija tad-Distrett tal-Belt u t-taqsima tal-RIU ta' l-intervent f'waqtu meta tlabna l-ghajnuna taghhom minhabba suspettat, fil-lejl ta' bejn it-3 u l-4 ta' Settembru 2018. Il-pulizija imsemmija gew fuq il-post f'anqas minn 5 minuti wara li tlabna l-ghajnuna taghhom. Ghalkemm ma rrizultax xi att ta' kriminalita, napprezzaw ghal fatt li gew fuq il-post bla dewmien u setghu jintercettaw lill-persuna koncernata.

Ghalhekk, f'ismi u f'isem il-General Manager [redacted] nixtieq li twassal dan il-messagg lis-Surgenti u l-kuntistabbli involuti f'dan is-servizz.

Grazzi u Tislijiet

Good evening, I am sending this message to praise PC 344 who was situated at The Strand Sliema today at about 3pm. Very diligently, she assisted us after a collision. She is definitely an asset to the Malta Police Force. Thanks and regards.

Message: Dear Sir / Madam,

On the 26th of June, me and my wife went for a cruise on board the MSC Bellissima. Upon arriving home at Malta my wife discovered that her purse was missing. We went again to try to see if it was still in the ship and we went to the police station there and talked to WPC 30 Yvonne Debono. Yvonne was extremely helpful and although we were not successful in finding the lost purse she went that extra mile to help us.

We greatly appreciated her help and from here we wish to thank her once again.

Please allow me to write a couple of lines as a sign of appreciation towards Sgt. 345 Mark Cremona.

Unfortunately during the last couple of months I needed the help of the police and I must say that Sgt. Cremona is dedicated and carries out his duties to the best of his ability. Sgt. Cremona is reliable and efficient and has a pleasant manner that smooth's over difficult situations.

He is hard working and I must express my appreciation for the skillful way in which he has handled the incident which I had and am still encountering.

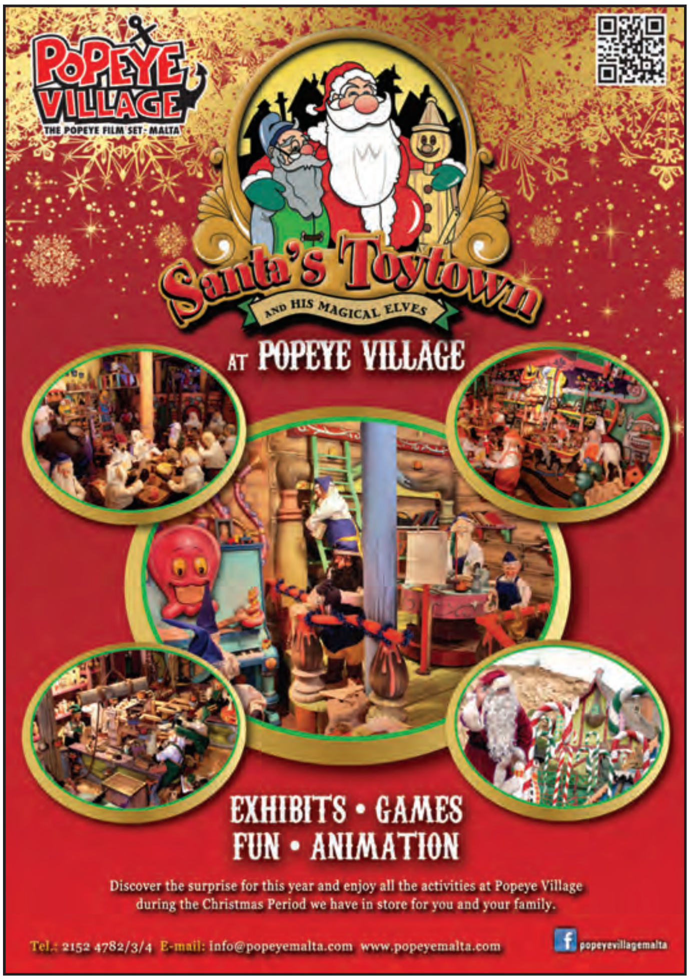
May I conclude that Sgt. Cremona is an asset to the police force, and may there be many more like him.

Commissioner,

I would like to express the gratitude and appreciation of all the Malta Triathlon Community for the service rendered by traffic section police who yesterday assisted us to hold the National Duathlon Championship at Siggiewi.

Even though it was a new venue for us, the police officers deployed were fantastic in their approach, and made us all feel safe at all times. They went out of their way to coordinate and assist us and all athletes. They were crucial for a successful and smooth-running event.

From all of us at Triathlon Malta: a sincere and heart-felt thank you.


POPEYE VILLAGE
THE POPEYE FILM SET · MALTA
Santa's Toytown
AND HIS MAGICAL ELVES
AT POPEYE VILLAGE
EXHIBITS • GAMES
FUN • ANIMATION
Discover the surprise for this year and enjoy all the activities at Popeye Village
during the Christmas Period we have in store for you and your family.
Tel.: 2152 4782/3/4 E-mail: info@popeyemalta.com www.popeyemalta.com
popeyevillagemalta

BMW
POLICE
facebook
Find us on Facebook Page
TOYS & GIFTS by Cousins
Cousins
Trading Limited
Trade Enquiries 9949 5366 / 21 446967
123.3cm
76.1cm
54.2cm
Manufactured under
Trademark & License of BMW AG
BMW R 1200 12v Battery
Rear Police Light with Police siren
sound. Side wheels included

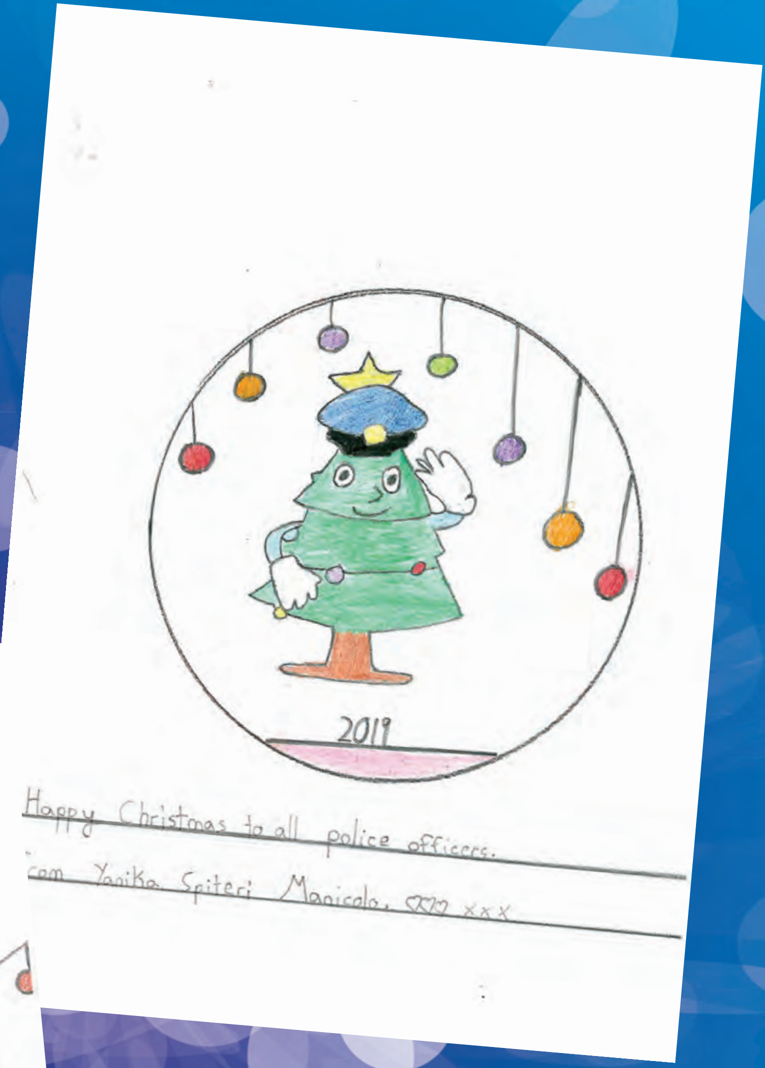
THE MALTA NATIONAL
AQUARIUM
— YOURS TO DISCOVER —
WWW.AQUARIUM.COM.MT
INFO@AQUARIUM.COM.MT | TEL:2258 8100
JOIN US ON FACEBOOK.COM/MALTANATIONALAQUARIUM
VALID UPON PRESENTATION OF THIS ADVERT
€3
DISCOUNT

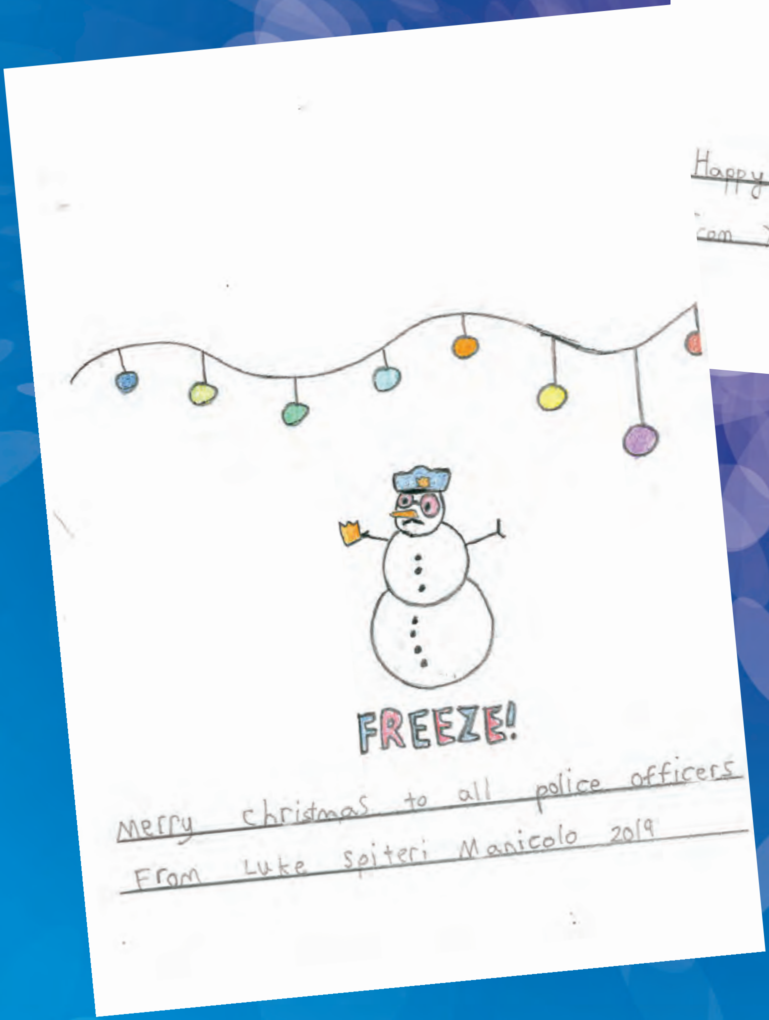
GOLDEN HARVEST
SINCE 1946
IT'S WHAT IS Inside THAT COUNTS.
IMPROVED RECIPES
GOLDEN HARVEST
FRENCH SLICED
White

Mosta Bacon Co. Ltd.
was formed in 1988. Today, we are one of the largest companies in the manufacture of meat products. Fresh local pork is Mosta Bacon's main raw material. We are engaged mostly in the production of processed foods which includes:
• Bone-In Ham & Gammon
• Ham (Picnic & Smoked)
• Arrosto
• Bacon
• Mortadella
• Minced Meat (Beef & Pork)
• Burgers
• Sausages (Maltese, Breakfast, Frankfurters, Smoked, Chili & Dry)
• Meat Balls
Mosta Bacon also imports:
• Fresh Angus Rib-eye
• Veal
• Chicken
• Lamb
• Ducks
• Chips
• Mozzarella
Our clients include butchers, mini markets, supermarkets, restaurants and hotels.
Mosta Bacon Co. Ltd. Address: 115, Hope Street, Mosta MST 1306
Tel. No.: 21414637 / 21432102
Fax: 21433569
Email: info@mostabacon.com
Website: www.mostabacon.com
MOSTA BACON
Bone - In Ham
Low Fat Ham
Mortadella
Arrosto

WHILST REFINING OUR CLASSICS
We innovate through experience, understanding current trends & seasons.
EST.1978
Osborne
TAILORED CATERING
info@osbornecaterers.com | 2142 3214

Luke & Yanika Spiteri Manicolo
7 snin





Dawk il-membri tal-Korp li għandhom it-tfal u jixtiequ jagħtu s-sehem tagħhom f'din il-paġna, permezz ta' kitba jew tpinġija relatata mal-Korp tal-Pulizija, jistgħu jagħmlu dan billi jagħmlu kuntatt mal-Bord Editorjali fuq magazine.police@gov.mt

ENTRAL CEMENT LIMITED
Incorporating Jumbo Bags Ltd.
Importers & Suppliers of:
• Bulk Cement (portland, high-sulphate resistant, pozzolanic)
• Packed Cement in bags of 1500kg, 50kg & 25kg
• Different Types of Cement (grey & white)
• Sand & gravel in bulk (dolomite, limestone, basalt, silica etc)
• Gypsum in bags & other building materials
FOR BEST QUALITY & SERVICE
Office: 21 232 920 / 21 667 050
Office: 99 497 023 / 99 992 920
Office: 21 221 659
Silo Mobile: 99 064 033
Silo Mobile: 99 431 787
CENTRAL CEMENT LIMITED MALTA
PORTLAND CEMENT 42,5 R
Type II/A-LL
50 Kg
Packed in Malta
MSA-EN. 197-1:2011
EXPERIENCE 35 YEARS EXPERIENCE
'CemHouse', National Road,
Blata l-Bajda HMR 9011
admin@centralcementltd.com
www.centralcementltd.com

CUSTOMIZED & COMPLETE SOLUTIONS
FOR LOW VOLTAGE EQUIPMENT
Modular MCB Distribution Panels
Street Lighting Panels
Utility Type Metering Units
400A, 4 way 200A Radial Pillar
Complete Package Substations up to1500kVA
Modular Main Panels up to 4000A
Automatic And Manual Change Over Units, From 250-2500a
Steel or Polyester Feeder Pillars
Board 1600A
Steel Fabrication Facility
State-of-the-art CNC Punching and Bending Machine
Products Assebly Lines In A Dedicated Assembly Area Of Circa 2000m²
• Cabinets for Package Substations
• Change Over Switches
• Main Distribution Switchboards
• MCB Panels for Domestic Application
• MCB Panels for Industrial Application
• MCCB Enclosure 630A, 400A, 250A & 100A Frame
• Outdoor Feeder Cabinets (BS Fusegear)
• Outdoor Feeder Pillar
• Package Substations
• Street Lighting Panels
• Sub-Distribution Switchboards
• Utility Type Energy Meter Enclosure
• Utility Type Final Distribution Enclosure
We have a wide portfolio of products raging from complete package substations to the smallest MCB Panels for Domestic Use.
mpe
Mediterranean Power Electric co Ltd SWITCHGEAR
WWW.MPE.COM.MT Tel: 21 220 771, 21 232 373, 21 221 497
A 18B, Qasam Industrijali, Marsa MRS 3000 | Email: info@mpe.com.mt

BALLUT BLOCKS
Ballut Blocks Ltd. Wied Filep, L/O Naxxar, Malta
Tel: (356) 21573093, 21572666,21576419, 21487738 Fax: (356) 21575562 E-Mail: ballut@ballutblocks.com
Ballut Blocks, formed in 1951, is one of the earliest to be established in the local building and construction industry and was amongst the very first to be registered as a limited liability company in 1964. Over the years the Company has expanded, from the production of concrete blocks to the manufacture of all types of prefabricated concrete products and to the formation of a comprehensive fleet of specialised equipment for earth-moving, rock cutting and other civil engineering works.
FROM STRENGTH TO STRENGTH
PROVIDING SERVICE TO THE CONSTRUCTION INDUSTRY
Precast Windows
Demolition Works
Trenching Works
Concrete Bricks
Excavation
Precast Slab Roofing
Tunnelling
Tunnelling Machine
Ready Mix Concrete
Piling Machine
Piles
Precast Walls
GPC Concrete Solutions
General Precast Concrete Ltd Hal Far Industrial Estate
www.ballutblocks.com

BORG CARDONA & CO. LTD.
sales@borgcardona.com.mt
Find us on Facebook : Borg Cardona Pet Supplies
Beaphar CaniComfort® Range
A range of easy to use and effective products, Beaphar CaniComfort is ideal for use all year round. Whether your dog needs support for general feelings of anxiety or a specific stressful situation, such as fireworks or travelling, there is a suitable Beaphar CaniComfort product.
The pheromones used in the product range are clinically proven to promote feelings of reassurance in dogs. This makes them particularly useful for dogs suffering from anxiety or stress, or facing a new experiences such as a learning period or new home.
The Beaphar CaniComfort® Calming Range includes:
- Beaphar CaniComfort Calming Diffuser
- Beaphar CaniComfort 30 Day Refill
- Beaphar CaniComfort Calming Spray 30ml
- Beaphar CaniComfort® Pocket Sized Calming Spray
Continuous barking
Spending time alone
Destructive behaviour
Visit to the vet + traveling in a car
New baby or pet
Fear of fireworks
Fear of thunderstorms
Beaphar CatComfort® Range
Ideal for use all year round, and for suitable for everyday stresses and events such as fireworks, Beaphar CatComfort is an effective range of easy-to-use products. The pheromones used are clinically proven to promote feelings of reassurance in cats, and are particularly useful for cats suffering from anxiety, stress and changes in their environment.
The Beaphar CatComfort® Calming Range includes:
- Beaphar CatComfort Diffuser Starter Kit
- Beaphar CatComfort 30 Day Refill
- Beaphar CatComfort Calming Spray
- Beaphar CatComfort Pocket Sized Calming Spray
Vertical scratching
Continuous meowing
Fear and fighting
Urine spraying
Visit to the vet + traveling in a car
New baby or pet
Fear of fireworks
Fear of thunderstorms
beaphar
CLINICALLY PROVEN
CaniComfort® for Dogs
CatComfort® for Cats
Reduces stress & problem behaviour
Pheromone stress relief

Merry Christmas
from all of us at
Piscopo Gardens
PISCOPO gardens
30% DISCOUNT ON A LARGE VARIETY OF CHRISTMAS DECORATIONS
Piscopo Gardens • Burmarrad • Tel: +356 2158 3755 • piscopogardens.com

AVVENIMENTI U INFORMAZZJONI

MALTA POLICE SPORT COMMITTEE

Stedina ġewwa ċ-Ċina rigward il-*World Police* u *Fire Games* 2019

L-MPSC taħdem dejjem sabiex meta jkun hemm okkażjoni sportiva importanti, ikun hemm il-parteċipazzjoni tal-membri li tassew ikun xieraq li jikkompetu. Din l-għażla ssir fuq il-bażi ta' min tassew juri interess u dedikazzjoni lejn l-isports.

Fis-7 t'Awwissu 2019, l-MPSC rċeviet invit mill-Ministeru għall-Affarijiet Barranin taċ-Ċina sabiex nipparteċipaw fil-*World Police and Fire Games* 2019 ġewwa Chengdu, fiċ-Ċina. Il-Kuntistabbli Andrew Grech ġie magħżul sabiex jirrappreżenta mhux biss lill-Korp iżda lil Malta peress li kien ser jikkompeti ma' atleti minn pajjiżi differenti. Dawn il-logħob ilhom fis-seħħ mill-1985 u jsiru kull sentejn. Fihom ħadu sehem mhux inqas minn 10,700 atleta minn 79 pajjiż differenti.

Jumejn wara l-wasla fiċ-Ċina, f'temp sħun u umduż, Andrew Grech kien lest għal nofs maratona, dik ta' 21.1km li spiċċat f'tellieqa ferm interessanti. Andrew Grech irnexxielu jirbaħ midalja tal-fidda, f'ħin ta' 1.13'45", ftit sekondi biss 'il bogħod mid-deheb li ġiet mirbuħa minn pulizija Russu u dik tal-bronż li ġiet mirbuħa minn pulizija Pollakk.

Tul il-mawra ġewwa l-villaġġ ta' Chengdu, il-post fejn saru l-logħob, Andrew Grech żar bosta postijiet interessanti u ta' storja wara li kien ikun lest mit-taħriġ li kien jagħmel ta' kull filgħodu, bi preparazzjoni għall-maratona li jmissu ġewwa Berlin.

Hu ta' sodisfazzjon kbir li t-taħriġ u d-dedikazzjoni lejn dan l-isport sarraf f'riżultat daqstant tajjeb, kemm għal PC 376 Andrew Grech, għall-Korp tal-Pulizija kif ukoll isem tajjeb għal pajjiżna. Ta' min isemmi li dan kollu ma setax iseħħ mingħajr l-intervent tas-Sur Nazzareno sive Reno Calleja li hu l-President tal-Għaqda ta' Ħbiberija bejn Malta u ċ-Ċina, tal-Kumitat tal-Isport tal-Pulizija, u l-aħħar iżda mhux l-inqas, tal-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Lawrence Cutajar li jagħti importanza kbira u sapport lejn l-isports.

KAYAK Event – Il-Bajja tal-Mistra

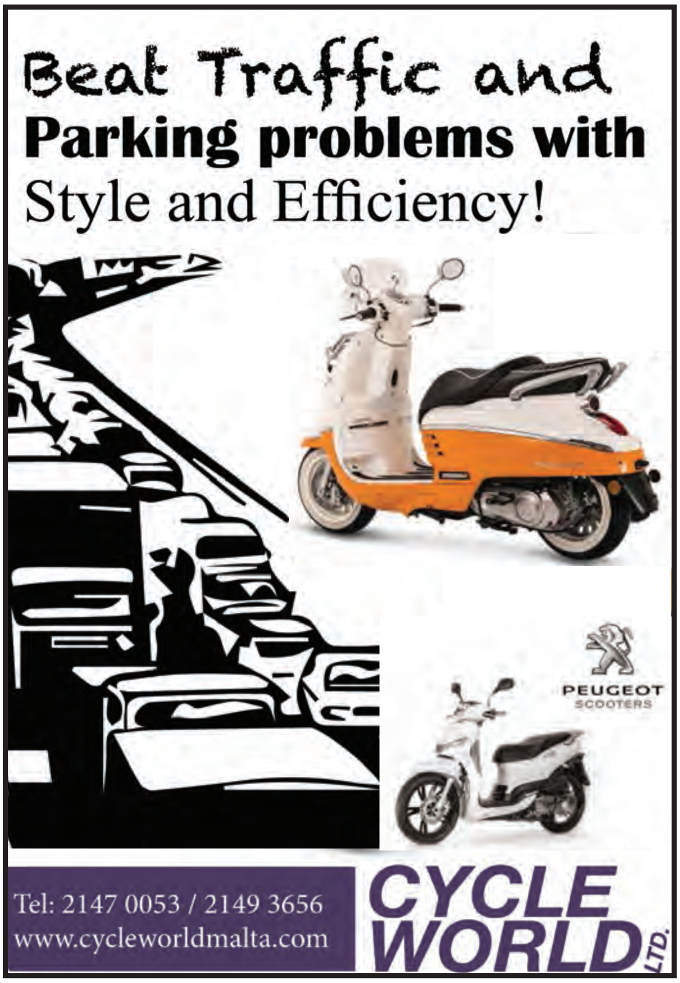
Nhar it-28 t'Awwissu 2019, ġiet organizzata għall-ewwel darba at-tività bil-Kayak ġewwa l-Bajja tal-Mistra għall-membri tal-Korp u anke l-pubbliku. B'kollox, 23 parteċipant ħadu sehem f'din l-attività li kienet tikkonsisti f'dawra mal-kosta li bdiet mill-Mistra. F'din id-dawra ferm sabiħa, f'baħar tassew kalm, żaru postijiet u bajjiet bħal Irdum il-Bies, il-Bajja ta' Selmun, l-Imġiebaħ u l-Bajja ta' Santa Marija Estate.

Minn hawn, l-MPSC tixtieq tirringrazzja lis-Sur Alan Chetcuti ta' Kayak Tours Malta li ħa ħsieb sabiex dan l-avveniment iseħħ.

MDH Tournament

Nhar is-7 ta' Settembru ġewwa l-Kumpless Sportiv tal-Kottonera, ġie organizzat il-MDH *Volleyball Tournament* fejn it-tim tal-volleyball tal-Pulizija ħa sehem fih għat-tieni sena konsekuttiva. Dan it-*tournament* kien magħmul minn diversi timijiet u t-tim tal-Pulizija ġie fi grupp magħmul minn 5 timijiet fejn 4 biss għaddew. Il-punti kienu maqsuma skont ir-rebħ tal-*frames*. Ta' min jgħid illi t-Tim tal-Pulizija din is-sena mar ferm aħjar mis-sena l-oħra peress li għaddew għall-fażi ta' wara.

Minn hawn, il-Kumitat jixtieq jirringrazzja lill-membri li ħadu sehem f'dan it-*tournament*, peress li dejjem ħadu interess kbir f'din id-dixxiplina, l-aktar fil-ħin liberu tagħhom jew anke ħinijiet ferm diffiċli li minħabba raġunijiet ta' xogħol spiċċaw jinqasmu fi tnejn. Iżda b'sagrifiċċju jasal riżultat tajjeb bħal dan. Għal darb'oħra, il-Kumitat jirringrazzja lill-membri: SM 860 Keith Caruana, PC 1249 Ruben Cassar, PC 306 Trevor Grech, PC 1361 Brian Magri, PC1404 Dale Cassar, PC 1331 Darren Debattista, PS 4 Andy Bellia, WPC 392 Martina Grech u WPC 398 Shanna Caruana.



Beat Traffic and
Parking problems with
Style and Efficiency!
PEUGEOT
SCOOTERS
Tel: 2147 0053 / 2149 3656
www.cycleworldmalta.com
CYCLE WORLD LTD.

GARMIN DRIVE
51 LMTS
FULL EUROPEAN MAPS
€100
medcomms
MARINE ELECTRONICS
4, Msida Road, Gzira, GZR 1401
T: 2133 5521, 2133 0147
E: info@medcomms.com.mt
W: www.medcomms.com.mt
www.garminmalta.com
INTERCOMP
GARMIN
AUTHORISED DISTRIBUTOR
az
ELECTRONICS

SCICLUNA
ENTERPRISES LTD.
SKF
HUB & TRANSMISSION KITS FOR CARS & COMMERCIAL VEHICLES
SKF has been supplying high quality bearing products to the auto industry for over 80 years, pioneering many new developments - like our widely fitted Hub Units.
In fact, in Europe, SKF supply the majority of all the wheel bearings fitted by manufacturers.
And our range of wheel bearing kits for the aftermarket is the most comprehensive of any manufacturer. More than 500 - fitting 95% of the cars and light vans running on European roads - whenever their country of manufacture.
Each kit contains everything needed to change a wheel bearing including comprehensive fitting instructions.
• SKF are the only manufacturer to sell kits under their own name, look out for the distinctive SKF package, its your guarantee of quality.
165, Congress Road, Mosta MST 9036 Tel: 21432992, 21432997 Fax: 21432899 E-mail: sel@nextgen.net.mt
DRIVE THE WINNER... DRIVE SKF

Maratona tal-Football b'risq Puttinu

Bħal kull sena, l-MPSC tagħti l-kontribuzzjoni tagħha billi tipparteċipa fil-Maratona tal-Football b'risq Puttinu li ssir ġewwa l-Marsa Sports Ground. Selezzjoni ta' plejers minn Tim A, B u tal-5 a-side ħadu sehem f'din l-okkażjoni tassew speċjali sabiex jagħtu sehem f'din il-logħba ta' ħbiberija. L-għan ewlieni kien li jinġabru flus sabiex jingħataw lil min tassew qiegħed fil-bżonn, u fil-fatt inġabret is-somma sabiħa ta' €350. Minn hawn, il-Kumitat Sportiv jixtieq jirringrazzja lil dawk kollha li ġew u taw sehemhom f'din l-attività tassew nobbli.

MESA European Week of Sports

Il-*Malta Employees Sports Association* (MESA), organizzat diversi attivitajiet nhar l-24 ta' Settembru ġewwa l-Kumpless Sportiv f'Ħal Kirkop, b'risq il-*European Week of Sports*. Il-Korp tal-Pulizija ħa sehem fil-kategoriji msemmija: Football over 35, Volleyball, Table Tennis, Badminton u Tiġrija ta' 5 kilometri. Kienu diversi l-membri li ħadu sehem f'dawn id-dixxiplini. Il-Kumitat Sportiv jixtieq jirringrazzja lill-membri kollha li ħadu sehem f'din l-attività.

The GRID

Nhar id-19 t'Ottubru ġewwa Għajn Tuffieħa, grupp kbir ta' membri li rrappreżentaw il-Korp tal-Pulizija, ħadu sehem għall-ewwel darba f'attività ferm popolari msejħa 'The Grid'. Din l-attività kienet tikkonsisti f'tiġrija kollha ostakli, simili ħafna ta' *Assault Course*. Ta' min jgħid li l-membri li ħadu sehem kienu mogħtija t-taħriġ neċessarju minn xhur qabel bħala preparazzjoni għal din l-attività. Il-Kumitat Sportiv jixtieq jirringrazzja l-membri kollha li ħadu sehem f'din l-attività, b'mod speċjali lill-Ispetturi Christabelle Chetcuti u Malcolm Brandon Sammut talli ħadu ħsieb sabiex dan kollu jirnexxi, kif ukoll lill-Kuntistabbli Raymond Azzoppardi li bit-taħriġ u l-preparazzjoni tiegħu, il-membri kienu lesti sabiex jieħdu sehem f'din l-attività.

BOWLING – Eden Super Bowl

Nhar il-11 ta' Novembru 2019, il-*Malta Employee Sports Committee* (MESA) organizzat il-*Bowling Tournament* li jsir kull sena ġewwa l-Eden Super Bowl. Din is-sena, sittax-il tim minn diversi dipartimenti, entitajiet governattivi u mis-settur privat ħadu sehem inkluż it-tim tal-Korp tal-Pulizija.

Irriżulta li kien hemm kompetittività kbira u l-livell tal-parteċipanti kien wieħed għoli. Madankollu, t-tim tal-Pulizija li kien jikkonsisti minn PS 845 Ian Vella (Captain), PS 1122 Arthur Rizzo (Vice-Captain), PS 463 Christopher Ellul, PS 407 Kenneth Scicluna u PS 1482 Bjorn Schembri, ikklassifika fit-tmin post minn sittax-il tim parteċipant.

WORLD OBESITY DAY – FUN RUN & WALK F'WIED IL-GĦAJN

Il-Korp tal-Pulizija bl-involviment tal-MPSC ħa sehem fil- *Workplace Health Initiative Competition with respect to World Obesity Day* li kienet maqsuma f'ġimgħa bejn is-7 t'Ottubru u l-11 t'Ottubru 2019. F'din il-ġimgħa saru diversi attivitajiet għall-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija bħal:

A. **The GRID circuit training session** (Miftuħ għall-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija)

B. **Fitness Class** (Miftuħ għall-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija u l-pubbliku inġenerali)

C. **Presentation /Talk mill-instructor PC 538 Raymond Azzopardi** (Miftuħ għall-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija)

D. **Wied il-Għajn** (Ħdejn l-eks Jerma Hotel – Triq is-Salini, Wied il-Għajn) - 5K Run (Miftuħ għall-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija) u **3.3K Walk** (Miftuħ għall-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija)

Filwaqt li nirringrazzjaw lil dawk il-membri kollha li pparteċipaw, kienet inizjattiva tajba u fil-kompetizzjoni rispettiva, il-Korp tal-Pulizija spiċċa fit-tieni post wara l-LESA.

SQUASH ACTIVITY – IL-KUMPLESS SPORTIV TAL-MARSA

Il-Kumitat Sportiv fix-xahar t'Ottubru 2019 irċieva stedina ta' parteċipazzjoni indirizzata għal dawk il-membri kollha tal-Korp li kienu interessati jieħdu sehem fi *Squash Game*.

Din l-istedina saret mill-Kowċ Nazzjonali tal-*isquash* fejn xtaq jagħmel taħriġ bla ħlas lil numru ta' membri tal-Korp tal-Pulizija ġewwa l-Kumpless Sportiv tal-Marsa.

Il-konkorrenza kienet waħda inkorraġanti u t-taħriġ sar fit-2 ta' Novembru 2019, fejn huwa żgur li l-membri tal-Korp li pparteċipaw ħadu esperjenza sabiħa f'din id-dixxiplina sportiva b'differenza.

Riflessjoni dwar is-saħħa ta' kull membru tal-Korp għall-aħħar xahar tas-sena 2019 – Xahar ta' Riċevimenti

Il-Kumitat u naħseb ukoll l-Ammistrazzjoni tal-Pulizija meta tirrifletti naqra ssib li l-maġġoranza tal-membri tal-Korp tal-Pulizija mhux jieħu sehem f'xi attività sportiva, taqta' xi membri li verament huma dedikati u motivati.

Ta' min wieħed jaħseb u jirrifletti sabiex kull membru tal-Korp, huwa f'liema pożizzjoni huwa, sabiex iwwettaq il-ħidma tiegħu għandu jkun fiżikament tajjeb. Wieħed ma jridx jinsa kemm għamel sagrifiċċji biex laħaq l-għanijiet tiegħu u jkun membru fil-Korp tal-Pulizija. Jidher li saret drawwa li meta wieħed isir membru fiss fil-Korp allura għandu jintelaq u jitlef il-figura li tant ħadem għaliha.

Mhux il-ħsieb tal-Kumitat li jikkritika jekk għandekx iżżomm b'saħħtek u/jew le. Imma huwa żgur li n-nuqqas joħloq diffikultajiet biex wieħed ikun jista' jagħmel id-doveri tiegħu sewwa. Żgur u mhux l-inqas li l-attivitajiet li qiegħed jorganizza l-Kumitat mhumiex biżżejjed biex wieħed jirkupra imma huma l-bidu li ġġiegħel lil kull membru tal-Korp jaħseb naqra, jipparteċipa fejn huwa meritat li jagħmel.

Dan huwa l-ewwel pass li jagħti spinta u l-kuraġġ 'il quddiem u jkun attiv. Il-Kumitat mhux qiegħed jipprova joħloq xi twerwir tas-sitwazzjoni, imma qiegħed ikun il-mutur li jħeġġeġ u jinkoraġġixx biex wieħed jaħseb sewwa u jiddeċiedi għall-aħjar, kemm tiegħu u tagħha.

mpsc.police@gov.mt

AWGURI

Il-Membri tal-Kumitat jieħdu l-opportunità li jagħtu x-xewqat sbieħ ta' Milied Ħieni u sena aħjar lil kull membru tal-Korp kif ukoll lill-familjari tagħhom li tant u tant jagħmlu sagrifiċċji tul is-sena kollha.

Trust • Commitment • Expertise
Michael Grech
FINANCIAL INVESTMENT SERVICES
Head Office:
The Brokerage, Level 0 "A",
St Marta Street, Victoria,
Gozo, VCT 2551, Malta
Tel: 2258 7000
Fax: 2155 9199
Malta Office:
95, Fleur de Lys Road,
Birkirkara, BKR 9064, Malta
Tel: 2258 7000
Fax: 2144 1006
Web: www.michaelgrechfinancial.com
Email: info@michaelgrechfinancial.com
Licensed to conduct investment services in Malta
by the Malta Financial Services Authority
as regulated under the Laws of Malta

ecabs
APP • PHONE • WEB
Bil-prezzijiet
fissi ta' eCabs,
tista' tgawdi
l-vjaġġ tiegħek
mingħajr sorpriżi!
Niżżel l-app
Available on the App Store
Google Play
T: 2138 3838
www.ecabs.com.mt

SETTING OFF ON A GREAT
HOLIDAY ADVENTURE?
Order your foreign currency with Fexserv and ensure the best exchange rates
so you can comfortably pay for the amazing travel experiences that await you
Your travel money will go further with zero commission and thanks to our free buy back guarantee, upon your return
you can exchange any unused currency notes at the original exchange rate within 30 days from date of purchase.
FEXSERV
THE MONEY PEOPLE
2576 2576
www.fexserv.com
San Gwann | Valletta | St. Julian's | Gzira
Fgura | Mosta | Bugibba | Gozo
Terms and Conditions Apply

INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION – MALTA SECTION

With God's will we have reached the end of year 2019 and we sincerely hope that it has been a positive one for each and every one of you. Although we are expressing such wishes, we all know that this is rather impossible in life, since every now and then something unexpected crops up! We all know that life consists of ups and downs, so we should not loose faith and always hope for the best. Wishing all our IPA colleagues and their families a blessed Christmas and a prosperous New Year 2020. We had an eventful year, where thanks to our members we covered all our annual commitments of hosting visits and marking the occasion of our 55 anniversary from the founding of our Section, as well as our participation in the 205 Anniversary of the founding of the Malta Police Force.

IPA Malta Midsummer event was celebrated on the 29th August 2019 by a lovely get-together for our members at the Dolce Sicilia La Scogliera at Bahar-ic-Caghaq. Signor Claudio of La Scogliera prepared a huge 20ft square table where all 30 of us tucked around to feast on an endless fine Italian dishes. Appetizers, pasta, risotto, meats, fish, coffee and mouth watering dolce.

Visit at the Police HQ by David Dillnutt took place on the 25th September 2019. David a former member of the British Police Force based in Manchester has resettled in Malta for these past 6 years with his wife Marion and is currently living in Qawra. Before embarking on his police career he had also served in the Royal Marines. Interesting fact about David was that since he had taken up residence in Malta, we managed to enroll him into membership with our IPA Section (Malta). David was met by our Section President Inspector Neville Mercieca and PS Joe Mamo and shown around the Police Museums, Police Chapel and other parts of our historic building which house the Malta Police General Headquarters. Following a sit-down and a coffee break, discussions ensued on all police related topics and David now in his 70's was full of interesting stories. One fact worth mentioning was that since David was trained in weaponry handling, he was once woken up in the middle of the night to report immediately on an emergency incident. It turned out that dangerous apes (gorillas) had broken loose from an animal compound and this created a threat to the vicinity. Things turned out well for the apes as they were darted by tranquilizers and no serious harm was done. The media had a field day reporting the incident and David took it all in his stride.

Reshuffle of the National Executive Committee - During a committee meeting held on the 26th September 2019 the following change in roles were announced:

President	Neville Mercieca	Entertainment officer	Chris Cutajar
Vice President	Janet Zammit	Media and PR officer	Joe Borda
Secretary	Patrick Cassar	Members	Jean Paul Formosa,
Treasurer	Joe Mamo		Raymond Bonnici,
Sports & activities officer	Lino Agius		Matthew Attard & Ivan Brincat.

Remembering our colleagues - Sunday 3rd November Hon. Minister for Home and National Security Dr Michael Farrugia, Police Commissioner Mr Lawrence Cutajar and a number of high ranking Officers met at Maria Addolorata Cemetery to remember and pray for our past colleagues. After the Police Chaplain Fr. Ray Bonnici concelebrated Mass at 9 am, the whole congregation walked down the hill to the Police graves which at that time were surrounded by a considerable crowd of relatives and friends. Fr Raymond prayed and blessed the graves and the trumpeters sounded the *Last Post* followed by one minute of silence and the *Reveille*. Wreaths were laid on behalf of the Minister, the Commissioner and various associations and unions. IPA Malta was represented by Joe Mamo and Lino Agius.

Remembrance Day (Poppy Day) - On Sunday 10th November a two-minute silence have been observed to mark the end of World War 1. The relevance of this commemoration at this day and age remains undiminished, as heads bow down in reflection, those who fought for freedom are remembered. A Guard of Honour from The Malta Police and The Armed Forces of Malta took part in the wreath laying ceremony on the War Memorial in Floriana. Top government dignitaries and members of the diplomatic corps laid wreaths. IPA Malta Section was represented by Joe Mamo.

International Police Association 64th World Congress 2019, Dubrovnik, Croatia attended by Janet Zammit - Vice President Section Malta

The 64th IPA World Congress was held in Dubrovnik, Croatia between the 8th and 13th October 2019. IPA Vice President Janet Zammit attended for the World Congress this year.

This World Congress was held for the first time in Croatia after Section Swaziland withdrew their application to hold the congress during last year's World Congress in Rotterdam, Netherlands. This was an important year for the International Police Association as elections were held. Amongst the nominations, the most important part of the election was the selection of the International President, which plays an important role within the association. Two nominees applied for this role; Pierre Martin Moulin (Switzerland) and Gal Sharon (Israel).

The 65 delegates from all over the world voted in the election, while other sections that were not present during the congress gave their proxy vote to a section of their choice.

The newly elected IPA board for 2019-2023:

President - Pierre-Martin Moulin, Switzerland

Secretary General - May-Britt Rinaldo Ronnebro, Sweden

Chairperson External Relations Commission - Einar Guðerg Jónsson, Iceland

Chairperson Professional Commission - Demetris Demetriou, Cyprus

Chairperson Socio-Cultural Commission - Kyriakos Karkalis, Greece

Head of Administration - Stephen Crockard, UK

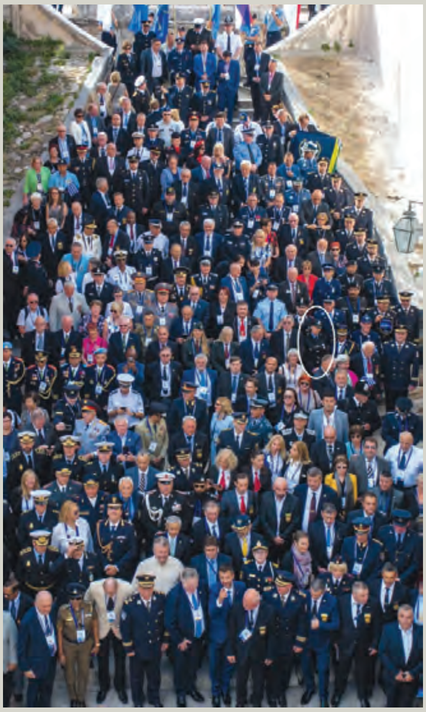
Treasurer Finances - Michael Walsh, Ireland

Treasurer Social Affairs - Martin Hoffmann, Austria

Vice president - Kyriakos Karkalis, Greece

Internal Auditor - Nicole Kikcio, Canada

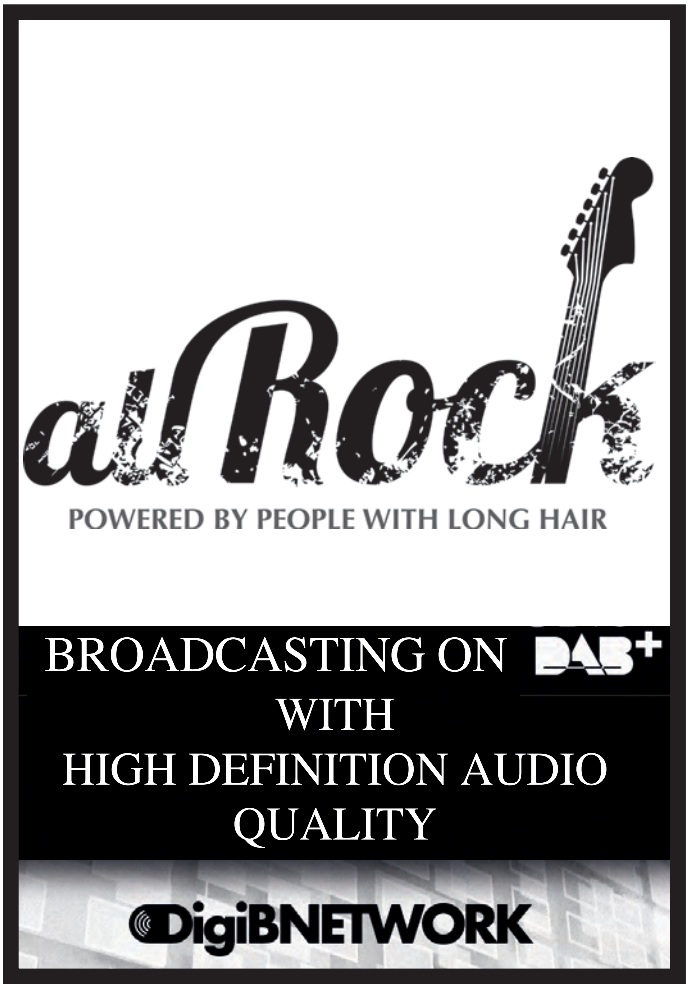
Internal Auditor - Fred Boyd, UK



SLIEMA MULTI-STOREY
CARPARK
SLIEMA MULTI-STOREY
WORKSPACE
CARWASH
LAUNDRY
HIGH STREET SLIEMA
www.cccp.com.mt
CATHEDRAL STREET
SLIEMA MULTI-STOREY CARPARK
HIGH STREET
TOWER ROAD
S. PETER STREET

Ph Borg Ltd.
FUEL & LPG SUPPLIER
We delivery Fuel and LPG to
Hotels Domestic Industrial Farms Yachts
WE FOCUS ON
Timely deliver
24/7 delivery service
Excellent quality products
Flexible credit terms
... all of which are offered by our trained staff and well equipped vehicles"
FUEL & L.P.G SUPPLIER
PhBorg Ltd.
Joseph Yard, Triq Il-Prinjol, Wied Il-Ghasel, L/O Naxxar, NXR 6345
mob: 9949 1177 web: www.phborgltd.com email: info@phborgltd.com

we love the jobs you hate doing...
MR.CLEAN
Cleaning Contractors
Contract cleaners for window cleaning, floor maintenance, maid service, first time cleaning, carpet cleaning, kitchen cleaning, boat cleaning, turnkey construction cleaning, hotel room attendants, care workers, kitchen helpers and security personnel.
The Directors,
Management and Staff
would like to express their warmest
wishes for the festive season.
M.C.S.I. Co. Ltd, Balzan Business Centre,
Triq l-Gherusija, Balzan.
21449926 - 21486136
79422678 - 79486136
email: info@mrcleanmalta.com


alRock
POWERED BY PEOPLE WITH LONG HAIR
BROADCASTING ON DAB+
WITH
HIGH DEFINITION AUDIO
QUALITY
DigiBNETWORK

Now that you've set the date for
your big day, you've got one thing
left...Our Congratulations!
James Caterers is an established market leader in event catering,
specialising in weddings, outside catering & private functions.
James Caterers
the name you can trust
Velleran Street, Fgura / Tel: 2189 6290 / Web: www.james-caterers.com / eMail: events@james-caterers.com

A heritage built on excellence & Service
Importer & Wholesaler of Artifical Flowers,
Plants & Seasonal Decorations
WE CATER FOR ALL OCCASIONS
Suppliers of Malta's leading
5 Star Hotels, Embassies & Yachts
Flowers...
say it all
il-Qronfla
MEMBER Interflora
Find us on facebook
T. 21 442 600 E. sales@qronfla.com
www.qronfla.com
il-Qronfla
Lewis Micallef Co. Ltd.
Triq Frangisku Pisani, Mosta, MST 3172 | 253, Main Street, Balzan BZN 1256

The open ceremony was held in old city of Dubrovnik where all the delegates, observers and visitors participated in a street parade wearing their country's uniforms. The International President Pierre Martin Moulin together with the president of Section Croatia Miljenko Vidak made their official speeches. During the week several meetings were held at the Congress Hall in Cavtat.

All the nominees for the election introduced themselves through a speech, while reports were given about the previous four years by Vice President Gal Sharon, May-Britt Ronnebro where she also presented the winners for the Arthur Troop Scholarship 2020, Stephen Crockard Head of Administration and the IPA financial report presented by the Treasurer Romain Minny.

The Managing Director of IBZ Gimborn, Rene Kauffmann presented the Gimborn's Annual Report to the delegates and observers. During the congress the President of IPA Sri Lanka, Asoka Wijetilleka gave a speech regarding the terrorist attacks that had recently occurred in their country and the President of IPA Hong Kong, Jack Tam Man-hoi gave a presentation regarding the protests situation and the danger the country is encountering. Section Montenegro's President, Vojislav Dragovic together with Delegate, Ivana Rabrenovic made a presentation regarding the IPA games which are going to be held next year in Bar while Section Brazil President, Joel Zarpellon Mazo presented a video of their motion to hold the IPA games for the year 2022. Section Greece President, Ioannis Karapatakis and Kyriakos Karkalis gave another presentation to hold the World Congress in 2021 after Section Brazil withdrew their application.

A presentation for the Website Award was also held during the congress where a good number of participating countries won gold and silver awards. Another presentation was held for the photo competition, which was won by Section Ireland. The awards were presented during the last day of the congress.

Saturday was a free day where all the delegates, observers and visitors were taken to visit the city of Dubrovnik. Dubrovnik is famous for its rich history and also for the filming of the renowned television series The Game of Thrones. Later in the evening a gala dinner was organized by Section Croatia at Hotel Croatia, Cavtat. Last year section Netherlands came out with the idea that instead of gifts, sections were asked to make monetary donations for the Stumbling Stones foundation.

At the end, the IPA flag was handed over to Section Spain as they will be hosting the 65th World Congress in Girona for the year 2020.

Special thanks goes to the organizing committee of Section Croatia for their great organization and hospitality during the 64th World Congress 2019.

IPA Section Malta would like to congratulate the newly elected International Executive Board.

Valid I.P.A. Membership Card

A word of thanks to all members for their participation in our anniversary events as well as their support throughout the year. Reminder to all members who haven't yet renewed their membership, you are kindly invited to call at the IPA Office PHQ and renew your membership.

Annual fee is of €10 whilst a three-year membership is of €25. An IPA lapel pin shall be given to those renewing for 3 years. Thanks for your understanding.

Servo per Amikeco.

The Executive Committee.

ipamalta@gmail.com

carini
Bathrooms & Tiles
435, St. Joseph High Road
St. Venera
tel: 21440202 | 21449641
floor tiles: 21482849
www.carinibathrooms.com

Homemate
Malta's Largest Home Improvement Store

ulf
furniture
Find us on Facebook
ULFFurniture
Ulf Furniture Ltd, 125 Industrial Estate • Luqa • LQA3000
Email: info@ulffurniture.com Phone: 2125 0398

NITKELLMU MAL-EX SUPRETENDENT JOE M. AZZOPARDI

Intervistat minn Martin Pace. - L-Ewwel Parti...

Malta Association of Retired Police Officers

Fl-għodwa tal-15 t'Ottubru 2019 flimkien ma' Joe Borda tlajna r-Rabat tal-Imdina fejn ġejna milqugħa fir-residenza tas-Sinjuri Joe u Ġemma Azzopardi. B'karriera ta' 25 sena servizz fil-Korp, l-ex Supt. Azzopardi tista' tgħid li twieled fl-għassa tal-Pulizija, għaliex kienu joqogħdu dahar ma' dahar fejn qabel kienet l-għassa tar-Rabat. Iz-ziju t'ommu kien kuntistabbli wkoll, u Joe daħal fil-Korp fl-4 ta' Settembru 1967. Dak iż-żmien it-tul kien ta' 5 piedi u 10 pulzieri, u l-paga kienet LM25.

Peress li kien diġà impjegat, qabel daħal fil-Korp kellu jagħti n-*notice* u ħa l-ġurament waħdu. Jiftakar li l-ewwel ġurnata fid-Depot tal-Furjana kien mal-Kuntistabbli Peppi l-Għawdxi, li kien jieħu ħsieb l-indafa u Peppi tah l-għodda sabiex jiknes u wara jnaddaf ir-ramm li kien hemm mal-ħadid tat-taraġ ta' fuq.

Joe stqarr li ma kien jaf xejn rigward il-liġi tal-Pulizija u tat-traffiku ħlief dawk l-affarijiet bażiċi. Il-kors tat-traffiku mogħti mis-Supt. Hersey, tal-liġi taħt l-Ispettur Maurice Borg u tar-*road marching* mas-Surġent Harold Harrison damu xahar. Il-maġġur dak iż-żmien kien Eddie Galea u s-Surġent kien Ronnie Borg. Peress li r-Reġina Elizabeth II kienet ġejja fuq żjara f'Malta, jiftakar li l-kors ġie tterminat u jsemmi li waqt li kien fuq *fixed point* matul ir-rotta fejn kienet tgħaddi r-Reġina, l-aktar li impressjonah kien li r-*refreshments* kulma kienet biċċa ħobż li kienet tqassmet fil-*hearse* tal-Pulizija. Għalhekk tista' taħseb kemm niżlet għasel!

Ġie stazzjonat Bormla, imma l-Kalkara kienet l-għassa tiegħu. Ħa interess u peress li l-okkorrenzi dak iż-żmien kienu jinkitbu bl-idejn, u sabiex ikollu ġabra ta' rapporti fuq kull suġġett kien ħa l-inizjattiva li jieħu t-*typewriter* personali, hu beda jittajpja r-rapporti

sabiex ikunu fil-pussess tiegħu għal quddiem. Jirrakkonta li kien rah Supretendent u qallu li kellu bżonnu l-uffiċċju tal-għassa ta' Raħal Ġdid. Ġara li bħalma jiġri kważi dejjem, xi ħadd weġġħatu żaqqu u għamel mill-Milied sa San Stiefnu u reġa' sab postu l-Kalkara. Kien f'din l-għassa li waqt li kien *beat* induna li kien hemm vettura suspettuża fl-inħawi u fil-pjazza rnexxielu jikxef l-identità jew aħjar id-deskrizzjoni ta' żewġ żgħażagħ li kienu fil-vettura imma rnexxielhom jiżgiċċawh. Bil-memorja fotografika ta deskrizzjoni li wasslet lil uffiċjali oħra tad-distrett jiddentifikaw min kienu li serqu din il-vettura u tressqu l-Qorti.

Is-Sur Azzopardi stqarr li waqt li kien qed jieħu rapport fl-għassa l-Kalkara, daħal raġel, li wara sar jaf li fil-Kalkara kien magħruf 'kollox hu', però Azzopardi ma kienx jaf min hu u ried jinqeda qabel in-nies li kien hemm qablu u żammlu iebes sabiex jistenna sakemm imissu. Dan ir-raġel ma deherx aktar u jirċievi telefonata mingħand is-Supt. Joe Bencini sabiex jitla' l-għassa Bormla immedjatament għax ried ikellmu. Tela' l-uffiċċju u ra lil dak ir-raġel li kien l-għassa l-Kalkara qabel. Is-Supt. staqsa għall-verżjoni tiegħu u Azzopardi qal li kulħadd irid iżomm l-ordni u jieħu rapport la ma kienx ta' emerġenza, wara xulxin. Is-Supretendent qallu li hekk għandu jibqa' jaqdi d-doveri tiegħu mingħajr ebda distinzjoni. Matul is-servizz salva persuna ta' nazzjonalità Norveġiża, li kien fil-baħar kważi mgħarraq minħabba l-istat ta' sokor. Ittieħed Bighi, dak iż-żmien sptar, fejn ġie salvat minn mewt ċerta.

Fis-sena 1975 laħaq Surġent, għalkemm ftit tas-snin qabel kien jaf li kien għadda mill-eżami, imma żammewh milli jilħaq. Kien intgħażel sabiex jattendi kors ta' 7 ġimgħat ġewwa l-Italja fl-'La Scuola Ufficiale Carabinieri' rigward *fingerprints* fl-1977.

L-ewwel każ ta' importanza li ħadem fuqu, irnexxielu jeleva *fingerprint* minn fuq l-*isteering wheel* ta' vettura li nsterqet lil Laus, l-għannej. F'din is-serqa kien ittajjar Pulizija kunjomu Grech mill-Mosta fl-inħawi ta' Ħal Balzan, u l-vettura nstabet Triq l-Ifran, il-Belt. Dak iż-żmien ma kienx hemm kompjuter sabiex jgħinek fl-identifikazzjoni tal-print u dak suspettat, imma wara li televa u tiffotografa, trid tqabbel permezz ta' mikroskopju fuq għajnejk u tagħmel ir-rapport tal-każ, kompla jirrakkonta.

Każ ieħor din id-darba ta' *footprint* kienet serqa mill-fabbrika li tagħmel it-travi f'Ta' Qali. Instabet *footprint* ta' papoċċa fit-trab fuq travu tal-konkos li kienet taqbel ma' dik tas-suspettat. Dr Victor Borg Costanzi, Avukat li wara sar Avukat Ġenerali kien qallu li bis-saħħa ta' dik il-*footprint*, il-każ kien magħluq u s-suspettat nstab ħati….**TKOMPLI**

Sessjoni Parlamentari: Solidarjetà Bejn il-Ġenerazzjonijiet

Nhar it-Tnejn 7 t'Ottubru 2019 ġewwa l-binja tal-Parlament taħt il-gwida tal-President tal-Kamra tar-Rappreżentanti Dr Anġlu Farrugia, inżammet sessjoni tal-Parlament - Solidarjetà bejn il-Ġenerazzjonijiet 2019 organizzat mill-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani u l-Kunsill Nazzjonali taż-Żgħażagħ.

It-temi magħżula għal din l-ewwel laqgħa kienu Ħajja Attiva', Għajxien Xieraq, Solitudini u Teknoloġija fil-ħajja tal-lum u t'għada. Il-kelliema tagħna, is-Segretarju Raymond Zammit semma li s-solitudni hija mifruxa f'kull età skont riċerka bejn l-Universitajiet ta' Manchester, Brunei ta' Londra u ta' Exeter. Ġew identifikati dawn il-punti: 1. Ma jkellmek ħadd, 2. Tħossok maqtugħ mid-dinja, 3. Tħossok titħalla barra, 4. Dwejjaq, 5. Ma nifhimx.

Issemmew il-pensjonijiet u d-djar tal-anzjani. Ir-rappreżentanti tagħna tal-MARPO, l-Assistent Segretarju Martin Pace osservaw li ż-żgħażagħ tal-lum huma preokkupati ħafna li meta jaslu fl-anzjanità jispiċċaw fil-periklu li ma jkollhomx pensjoni. Il-lum għalkemm hija ħafna l-għajnuna, xorta qed isibu diffikultà sabiex ikunu sidien ta' djarhom u aktar minħabba l-għoli tal-kera. Ir-rappreżentant tal-anzjani stqarr li l-avvanz fit-teknoloġija filwaqt li huwa tajjeb però jħossuhom maqtugħa għaliex il-*gadgets* tal-lum huma ftit ikkomplikati u semma bħala *telepilot* li din għandha tkun aktar *friendly use* speċjalment għall-anzjani. Ħadu sehem ukoll diversi uffiċjali għolja tal-Gvern u semmew leħinhom kemm membri tal-Gvern u tal-Oppożizzjoni.

RIĊEVIMENT ANNWALI TAL-KUMMISSARJU

Nixtieq, ninfurmaw lill-membri tal-Għaqda li r-riċeviment annwali għas-sena d-dieħla ser issir f'dawn id-dati:

MALTA – Il-Ħadd 5 ta' Jannar 2020 fl-10.00am

GĦAWDEX – Il-Ġimgħa 3 ta' Jannar 2020 fis-07.30pm (Arka Foundation Hall Għajnsielem)

ĊERIMONJA FUQ L-OQBRA TAL-PULIZIJA

Il-Ħadd 3 ta' Novembru membri tal-Kunsill attendew għall-quddiesa għar-ruħ il-membri mejta tal-Korp, fil-kappella taċ-Ċimiterju ta' Santa Marija Addolorata. Wara saret iċ-ċerimonja tat-tberik tal-oqbra, fejn wara tpoġġew għadd ta' kuruni tal-fjuri minn diversi għaqdiet, fosthom il-MARPO. ✱

MIŻATA: Issa li riesaq iż-żmien biex titħallas il-miżata tal-Għaqda, inħeġġeġ lill-membri biex jaġġustaw il-ħlas dovut ta' €5 fis-sena. Il-ħlas jista' jsir b'ċekk pagabbli lill-MARPO u jimpustawh f'dan l-indirizz:
MARPO P.O. Box 36, Birkirkara jew fl-Uffiċċju tal-Għaqda ġewwa l-Menqa,
kull nhar ta' Tnejn bejn id-disgħa u nofsinhar, jew fid-Depot, ġewwa l-uffiċċju tas-Surġent Joe Mamo,
filwaqt li f'Għawdex għandu jintbagħat ġewwa l-uffiċċju tal-Għassa tar-Rabat.

XEWQAT SBIEĦ

Il-President, l-Uffiċjali u l-Membri tal-Kunsill jixtiequ l-isbaħ xewqat għall-Milied u s-Sena l-Ġdida lill-membri u lill-familji tagħkom, kif ukoll lill-qarrejja kollha ta' dan il-magazin.

Ex PC 485 Nazzareno Cassar
1937 – 2019
1956 – 1982

Ex PC 879 Francis Giles
1932 – 2019
1951 – 1977

Ex PC 1274 Jesmond Zahra
1966 – 2019
1987 – 2015

Ex Insp. Alexander Grech
1966 - 2019
1985 - 2013

Ex PC 1457 Michael Galea
1963 – 2019
1987 – 2012

Ex Pc 1566 Kevin Falzon
1973 – 2019
1994 – 2000

Ex. A.C. Joe C Gauci
1935 – 2019
1955 – 1980 & 1987 – 1996

Ex PS 1196 Paul Saliba
1950 – 2019
1969 – 1982 & 1990 – 2005

Ex PS 976 Alfred Mifsud
1957– 2019
1987 – 2012

8007 4400

mccaa.org.mt

Mizzi House, Triq Nazzjonali, Ħamrun

MCCAA

MALTA COMPETITION AND CONSUMER AFFAIRS AUTHORITY

PERMEZZ TA' PORTAL ĠDID, L-MCCAA TIPPROVDI LILL-KONSUMATUR SERVIZZI ONLAJN GĦAL IKTAR KONVENJENZA U SIGURTÀ.

IRRAPPORTA N-NUQQASIJIET LI TILTAQA' MAGĦHOM FIS-SUQ PERMEZZ TA' FORMOLA ONLAJN U AĦNA NINVESTIGAW IL-KAŻ!

HTTPS://MCCAA.ORG.MT/HOME/INFRINGEMENT

- Servizzi ta' assistenza għall-konsumatur
- Helpdesk:
  - Importazzjoni ta' kimiċi
  - Pestiċidi
  - Prodotti li jitqiegħdu fuq is-suq
- Servizzi ta' kalibrazzjoni
- Servizzi ta' ċertifikazzjoni
- Servizzi ta' ttestjar speċifiku

facebook.com/MCCAAMalta

twitter.com/MCCAAMalta

instagram.com/mccaa_malta

esplora®
Christmas edition

A Magical Science Experience

Exclusive Christmas Themed Activities on

December 2019 — Tue 24th, Thur 26th to Sun 29th & Tue 31st

January 2020 — Thur 2nd to Sun 5th

Opening hours are from 10am till 6pm

Tickets at the door

For more information visit:
www.esplora.org.mt | 2360 2300
Esplora Interactive Science Centre, Kalkara

Quality assured
VISITOR ATTRACTION
MALTA TOURISM AUTHORITY

Esplora Interactive Science Centre was part-financed by ERDF
Esplora was declared to be an emblematic project by the EU Commission